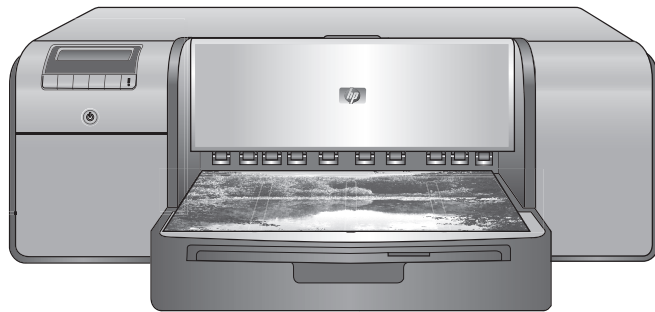


คู่มือการติดตั้งฉบับย่อ

Panduan Ringkas

Quick Start



HP Photosmart Pro B9100 series

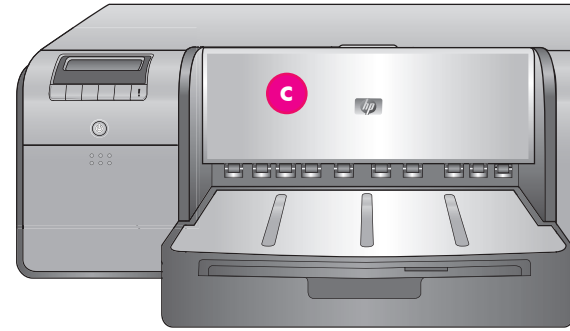
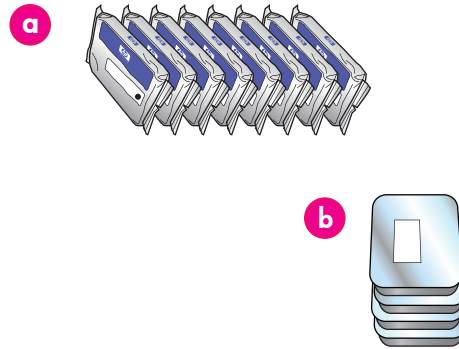


1

นำเครื่องพิมพ์ออกจากบรรจุภัณฑ์

Membongkar kemasan printer

Unpack the printer



ภาษาไทย

ขอบคุณสำหรับการซื้อเครื่องพิมพ์ HP Photosmart!
โปรดอ่านคู่มือสำหรับการตั้งค่าเครื่องพิมพ์

ผู้ใช้ Windows: หากคุณเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์โดยใช้สาย USB **อย่าเสียบสาย USB** จนกว่าจะมีข้อความแจ้งในขณะที่กำลังติดตั้งซอฟต์แวร์ (หน้า 11)

ข้อสำคัญ! โปรดปฏิบัติตามขั้นตอนการติดตั้งทั้งหมดตามลำดับที่แสดงไว้ กระบวนการนี้ให้ทำเพียงรอบเดียวและไม่ต้องกลับมาทำซ้ำอีก

ดึงเทปและวัสดุที่ห่อหุ้มอยู่ภายนอกออกจากเครื่องพิมพ์

ข้อสำคัญ! อย่าเพิ่งเปิดฝาเครื่องพิมพ์หรือถอดป้อนกระดาษ ให้ดันฝาขึ้นไปหากฝาด้านหน้าของเครื่องพิมพ์ (ถาดกระดาษชนิดพิเศษ) เปิดอยู่ขณะนำเครื่องพิมพ์ออกจากบรรจุภัณฑ์

a	ดรัมบรรจุหมึก (8)
b	หัวพิมพ์ (4)
c	เครื่องพิมพ์รุ่น HP Photosmart Pro B9100 series
d	สาย USB (อาจไม่ได้ให้มาพร้อมกับเครื่องสำหรับบางประเทศ/ภูมิภาค)
e	สายไฟ
f	คู่มือผู้ใช้
g	ซองบรรจุกระดาษภาพถ่าย
h	ชุดการปรับตั้ง (กระดาษสำหรับการตั้งค่า)
i	ซีดีซอฟต์แวร์ HP Photosmart

Bahasa Indonesia

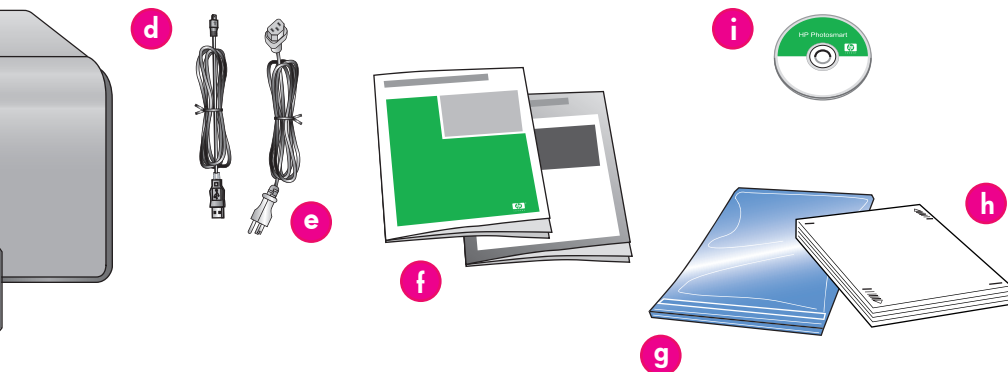
Terima kasih Anda telah membeli printer HP Photosmart! Bacalah buklet ini untuk mempelajari cara mengeset printer.

Pengguna Windows: Jika Anda menghubungkan printer dengan komputer melalui kabel USB, **jangan hubungkan kabel USB** sampai Anda diperintahkan sewaktu instalasi perangkat lunak (halaman 11).

Penting! Kerjakan semua langkah pengesetan sesuai urutan yang diperlihatkan. Ini adalah proses satu-kali yang tidak akan perlu diulangi.

Lepaskan pita perekat dan kemasan dari bagian luar printer.

Penting! Jangan membuka pintu atau baki printer dahulu. Jika pintu pada bagian depan printer (baki media khusus) terbuka ketika membongkar kemasan, kembalikan pintu tersebut ke posisi tegaknya.



a	Kartrid tinta (8)
b	Printhead (4)
c	HP Photosmart Pro B9100 series printer
d	Kabel USB (dapat tidak disertakan di semua negara/wilayah)
e	Kabel daya
f	Dokumentasi pengguna
g	Kantung penyimpan kertas foto
h	Kemasan kalibrasi (kertas untuk pengesetan)
i	Perangkat lunak HP Photosmart dalam CD

English

Thank you for purchasing an HP Photosmart printer! Read this booklet to learn how to set up the printer.

Windows users: If you are connecting your printer to your computer with a USB cable, **do not connect the USB cable** until you are prompted during software installation (page 11).

Important! Perform all of the setup steps in the order shown. This is a one-time process that will not need to be repeated.

Remove the tape and packaging from the **outside** of the printer.

Important! Do not open the printer doors or trays yet. If the door on the front of the printer (the specialty media tray) opened during unpacking, return it to its upright position.

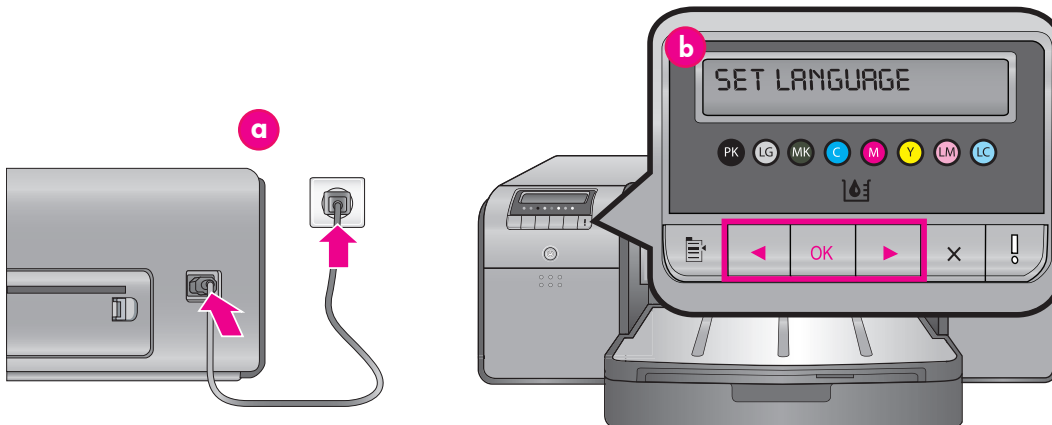
a	Ink cartridges (8)
b	Printheads (4)
c	HP Photosmart Pro B9100 series printer
d	USB cable (may not be included in all countries/regions)
e	Power cord
f	User documentation
g	Photo paper storage bag
h	Calibration pack (paper for setup)
i	HP Photosmart software on CD

2

เสียบปลั๊กและตั้งค่าภาษา

Menghubungkan listrik dan menyetel bahasa

Connect the power and set the language



a	การเชื่อมต่อสายไฟ Hubungan kabel daya Power cord connection
b	หน้าจอเครื่องพิมพ์ Layar printer Printer screen

ภาษาไทย

ผู้ใช้ Windows: อย่าเสียบสาย USB จนกว่าจะมีข้อความแจ้งในขณะกำลังติดตั้งซอฟต์แวร์

1. ตรวจสอบว่าฝาทันของเครื่องพิมพ์ปิดอยู่
 2. ต่อสายไฟเข้ากับเครื่องพิมพ์และต่อกับเต้ารับที่ฝาผนัง (a) เครื่องพิมพ์จะเปิดโดยอัตโนมัติ โปรดรอสักครู่เพื่อให้เครื่องพิมพ์เริ่มทำงาน
 3. เมื่อข้อความ **Set Language [English] (ตั้งค่าภาษา [ภาษาอังกฤษ])** ปรากฏขึ้นในหน้าจอเครื่องพิมพ์ (b) ให้ปฏิบัติตามดังต่อไปนี้:
 - กด **OK (ตกลง)** หากคุณใช้ภาษาอังกฤษ
 - หรือกด **←** หรือ **→** จนกระทั่งภาษาที่ต้องการจะปรากฏในหน้าจอ จากนั้นกด **OK (ตกลง)**
- ต่อจากนี้หน้าจอของเครื่องพิมพ์จะใช้ภาษาที่เลือกไว้

Bahasa Indonesia

Pengguna Windows: Jangan menghubungkan kabel USB sampai Anda diperintahkan sewaktu instalasi perangkat lunak.

1. Pastikan bahwa semua pintu printer tertutup.
2. Hubungkan kabel daya ke printer dan ke stop kontak dinding (a). Printer akan secara otomatis hidup. Tunggu beberapa saat agar printer dapat mulai berfungsi.
3. Bila **Set Language [English] (Setel Bahasa [Bahasa Inggris])** ditampilkan pada layar printer (b), lakukan salah satu dari berikut ini:
 - Tekan **OK** jika bahasa Inggris adalah pilihan Anda.
 - Tekan **←** atau **→** sampai bahasa yang Anda pilih ditampilkan pada layar, lalu tekan **OK**.

Mulai dari sekarang, layar printer akan menggunakan bahasa yang telah Anda pilih itu.

English

Windows users: Do not connect the USB cable until you are prompted during software installation.

1. Ensure that all the printer doors are closed.
2. Connect the power cord to the printer and to a wall outlet (a). The printer turns on automatically. Wait a few moments for the printer to start up.
3. When **Set Language [English]** is displayed on the printer screen (b), do one of the following:
 - Press **OK** if English is your language.
 - Press **←** or **→** until your language is displayed on the screen, and then press **OK**.

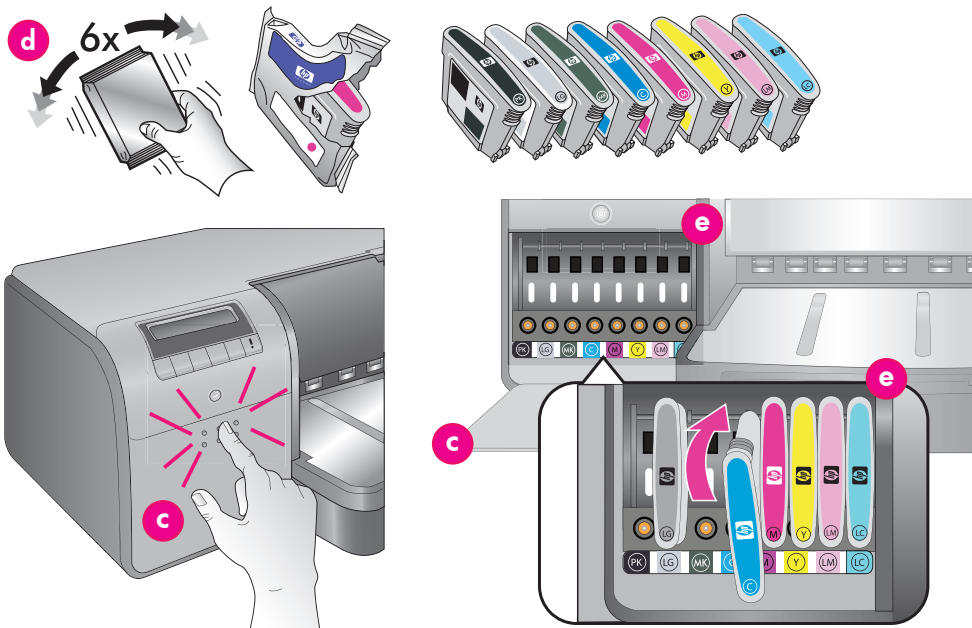
From now on, the printer screen will use the language you selected.

3

ติดตั้งตลับบรรจุหมึก

Memasang kartrid tinta

Install the ink cartridges



c	ฝาดรอปตลับบรรจุหมึก Pintu kartrid tinta Ink cartridge door
d	ตลับบรรจุหมึก Kartrid tinta Ink cartridges
e	ช่องใส่ตลับบรรจุหมึก Dudukan kartrid tinta Ink cartridge stalls

ภาษาไทย

ข้อสำคัญ! จะต้องติดตั้งตลับหมึกทั้งแปดตลับอย่างถูกต้องเพื่อให้เครื่องพิมพ์สามารถทำงานได้

1. ตรวจสอบว่าฝาด้านของเครื่องพิมพ์ปิดอยู่
2. เปิดฝาดรอปตลับบรรจุหมึก (c) ด้วยการกดฝาด้านบนเพื่อให้ตัวล็อคของฝาเปิดออก
3. ก่อนแกะห่อตลับบรรจุหมึก (d) ให้เขย่าตลับบรรจุหมึกแต่ละตลับแรงๆ อย่างน้อยหกครั้ง
4. แกะพลาสติกหุ้มตลับบรรจุหมึกออก เสียบบตลับบรรจุหมึกลงไปยังช่องตามรหัสสีของแต่ละตลับ (e) กดตลับบรรจุหมึกให้แน่นเพื่อให้ตลับเข้าที่สนิท
5. ปิดช่องใส่ตลับบรรจุหมึก

ข้อควรระวัง

เครื่องพิมพ์จะดำเนินการเตรียมพร้อมตลับบรรจุหมึกก่อนเริ่มการไหลของหมึกและไล่อากาศออกจากท่อหมึก

หมายเหตุ: หมึกพิมพ์ในตลับบรรจุหมึกที่รวมอยู่ในกล่องบรรจุเครื่องพิมพ์จะใช้สำหรับการกำหนดการทำงานเริ่มต้นของเครื่องพิมพ์ และการใช้หมึกพิมพ์จากตลับบรรจุหมึกเหล่านี้ รวมทั้งตลับบรรจุหมึกสำหรับเปลี่ยน จะช่วยให้หัวพ่นหมึกไม่เกิดการอุดตันและหมึกไหลผ่านได้สะดวก

6. ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไป เพื่อทำการถอดฝาดรอปป้องกันออก ในหน้า 6

Bahasa Indonesia

Penting! Kedelapan kartrid tinta harus dipasang dengan benar agar printer dapat bekerja.

1. Pastikan bahwa semua pintu printer tertutup.
2. Buka pintu kartrid tinta (c) dengan menekan tonjolan-tonjolan bundar sampai pintu berbunyi klik dan terbuka.
3. **Sebelum** membuka kartrid tinta (d), kocoklah masing-masing kartrid kuat-kuat, sedikitnya enam kali.
4. Buka kartrid tinta. Masukkan masing-masing kartrid ke dalam dudukan yang berkode warna sesuai (e). Tekan kuat-kuat kartrid untuk memastikan kontak yang kuat.
5. Tutup pintu kartrid tinta.

Tunggu beberapa saat

Printer mempersiapkan kartrid tinta untuk memulai aliran tinta dan mendorong keluar udara dari saluran tinta.

Catatan: Tinta di dalam kartrid yang disertakan dalam kotak printer digunakan untuk inialisasi printer. Tinta dari kartrid-kartrid ini, juga dari kartrid-kartrid pengganti juga digunakan untuk mempertahankan nozel pencetakan tetap bersih dan tinta mengalir dengan lancar.

6. Lanjutkan ke Mengeluarkan sumbat pemasangan, pada halaman 6.

English

Important! All eight ink cartridges must be correctly installed for the printer to work.

1. Ensure that all the printer doors are closed.
2. Open the ink cartridge door (c) by pressing the raised bumps until the door clicks open.
3. **Before** unwrapping the ink cartridges (d), shake each one vigorously, at least six times.
4. Unwrap the ink cartridges. Insert each cartridge into its color-coded stall (e). Press firmly on the cartridges to ensure proper contact.
5. Close the ink cartridge door.

Wait a few moments

The printer primes the ink cartridges to start the flow of ink and purge air from the ink line.

Note: Ink in the cartridges included in the printer box is used for printer initialization. Ink from these cartridges, as well as from replacement cartridges, is also used to keep print nozzles clear and ink flowing smoothly.

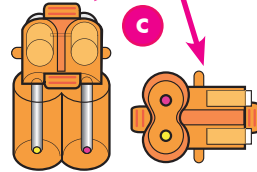
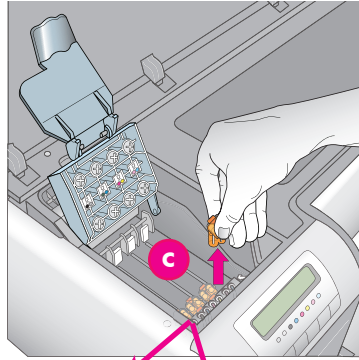
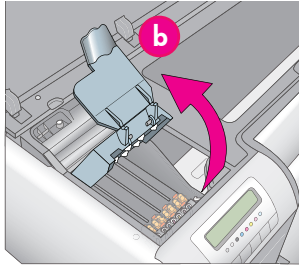
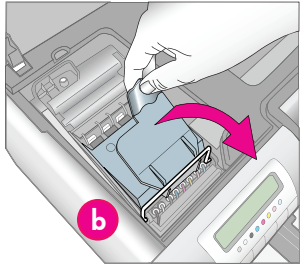
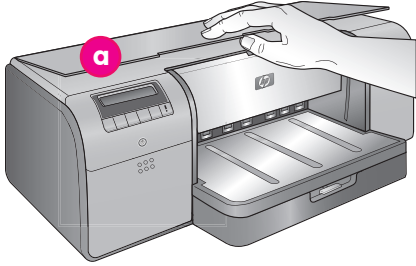
6. Continue on to *Remove the setup caps*, on page 6.

4

ถอดฝาครอบป้องกันออก

Mengeluarkan sumbat pemasangan

Remove the setup caps



a	ฝาด้านบน Pintu atas Top door
b	ฝาครอบส่วนหัวพิมพ์ Penutup asembli printhead Printhead assembly cover
c	ฝาครอบป้องกันสีส้มใส Penyumbat pemasangan warna oranye transparan Transparent orange setup caps

ดึงออกและกำจัดทิ้งไป
Lepaskan dan buang
Remove and discard

ภาษาไทย

1. เมื่อมีข้อความแจ้งให้ยกฝาด้านบน (a) ของเครื่องพิมพ์ขึ้น ให้แกะสติ๊กเกอร์ข้อมูลที่เปิดฝายู้ออก จากนั้นจึงเปิดฝาด้านบน วัสดุบรรจุภัณฑ์ออกจากด้านในของเครื่องพิมพ์
2. ยกฝาครอบส่วนหัวพิมพ์สีฟ้า (b) ขึ้น ดึงส่วนมือจับของฝาครอบไปข้างหน้า และยกฝาด้านบนเพื่อเปิดช่องออก
3. ดึงฝาครอบป้องกันสีส้มใสออกทั้งสี่อันภายในส่วนหัวพิมพ์ จับที่แท็บของฝาครอบแต่ละด้าน (c) แล้วดึงขึ้น การดึงฝาครอบอาจดึงขึ้นยาก และถือเป็นเรื่องปกติที่ฝาครอบป้องกันบางอันมีหมึกบรรจุอยู่และอันอื่นๆ ไม่มี

หมายเหตุ: หากคุณได้รับข้อความแจ้งข้อผิดพลาดว่าการเตรียมพร้อมไม่สมบูรณ์ คุณจะต้องถอดหัวพิมพ์ออกหากติดตั้งไปแล้ว วางฝาครอบกลับที่เดิม ปิดฝาครอบส่วนหัวพิมพ์ และปิดฝาด้านบน ทบทวนคำแนะนำใน *การติดตั้งตลับบรรจุหมึก* ในหน้า 5 และตรวจสอบว่าคุณได้ติดตั้งตลับบรรจุหมึกอย่างถูกต้องแล้ว ปิดฝาครอบตลับบรรจุหมึก รอสักครู่เพื่อให้เครื่องพิมพ์ดำเนินการเตรียมพร้อมตลับบรรจุหมึก เมื่อมีข้อความแจ้งบนหน้าจอเครื่องพิมพ์ ให้ยกฝาด้านบนขึ้นและถอดฝาครอบป้องกันสีส้มอีกครั้ง

4. กำจัดทั้งฝาครอบเหล่านั้น

ข้อสำคัญ! หากคุณไม่ดึงฝาครอบทิ้งไป คุณจะไม่สามารถติดตั้งหัวพิมพ์ในขั้นตอนต่อไปได้

Bahasa Indonesia

1. Ketika diperintahkan untuk mengangkat pintu atas (a) printer, pertama-tama lepaskan dahulu stiker informasi yang menahannya tertutup, dan kemudian bukalah pintunya. Lepaskan pita perekat dan kemasan dari bagian dalam printer.
2. Angkat penutup asembli printhead yang berwarna biru (b). Tarik penutup tersebut ke depan pada pegangannya, dan kemudian angkat hingga keluar dari tempatnya.
3. Lepaskan keempat penyumbat pemasangan warna oranye transparan di dalam asembli printhead. Pegang masing-masing penyumbat (c) pada tonjolannya dan tarik ke atas kuat-kuat. Sumbat ini bisa sulit untuk dilepaskan. Adalah wajar jika sumbat pemasangan ada yang berisi tinta, dan ada yang kosong.

Catatan: Jika Anda mendapatkan pesan kesalahan yang mengatakan bahwa persiapan belum selesai, maka Anda harus melepaskan printhead jika Anda sudah memasangnya, memasang kembali sumbat pemasangan, menutupkan penutup asembli printhead, dan menutup pintu atas. Bacalah petunjuk di bawah judul *Memasang kartrid tinta*, pada halaman 5, dan pastikan bahwa Anda memasang kartrid tinta dengan benar. Tutup pintu kartrid tinta. Tunggu beberapa saat agar printer dapat mempersiapkan kartrid tinta. Ketika diminta pada layar printer, bukalah pintu atas dan lepaskan kembali sumbat-sumbat pemasangan warna oranye.

4. Buang sumbat-sumbat tersebut.

Penting! Jika Anda tidak mengeluarkan sumbat pemasangan, Anda tidak akan dapat memasang printhead pada langkah berikutnya.

English

1. When prompted to raise the top door (a) of the printer, first remove the information holding it closed, and then open it. Remove the tape and packaging from the inside of the printer.
2. Raise the blue printhead assembly cover (b). Pull the cover forward by the handle, and then raise it up out of the way.
3. Remove the four transparent orange setup caps inside the printhead assembly. Grasp each cap (c) by its tabs and pull up firmly. The caps may be difficult to remove. It is normal for some of the setup caps to contain ink, and others to be empty.

Note: If you receive an error message that the priming is incomplete, then you must remove the printheads if you have already installed them, replace the setup caps, close the printhead assembly cover, and close the top door. Review the instructions in *Install the ink cartridges*, on page 5, and make sure you installed the ink cartridges properly. Close the ink cartridge door. Wait a few moments for the printer to prime the ink cartridges. When prompted on the printer screen, open the top door and remove the orange setup caps again.

4. Discard the caps.

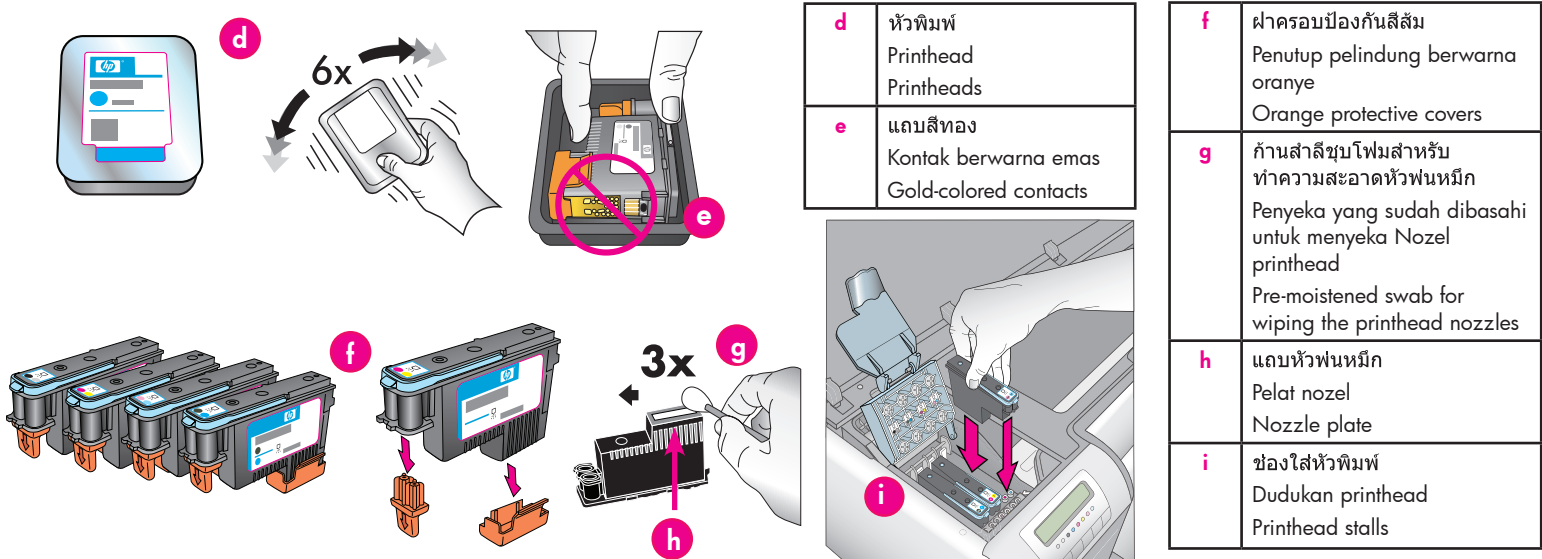
Important! If you do not remove the setup caps, you will not be able to install the printheads in the next step.

5

ติดตั้งหัวพิมพ์

Memasang printhead

Install the printheads



d	หัวพิมพ์ Printhead Printheads
e	แถบสีทอง Kontak berwarna emas Gold-colored contacts

f	ฝาครอบป้องกันสีส้ม Penutup pelindung berwarna oranye Orange protective covers
g	ก้านสำลีชุบโฟมสำหรับทำความสะอาดหัวพ่นหมึก Penyeka yang sudah dibasahi untuk menyeka Nozel printhead Pre-moistened swab for wiping the printhead nozzles
h	แถบหัวพ่นหมึก Pelat nozel Nozzle plate
i	ช่องใส่หัวพิมพ์ Dudukan printhead Printhead stalls

ภาษาไทย

ข้อสำคัญ! จะต้องติดตั้งดรัมหมึกทั้งแปดดรัมอย่างถูกต้องเพื่อให้เครื่องพิมพ์สามารถทำงานได้

หมายเหตุ: หัวพิมพ์ได้รับการออกแบบมาเพื่อยืดอายุการใช้งานของเครื่องพิมพ์

- ก่อนแกะห่อดรัมบรรจุหมึก ให้เขย่าดรัมบรรจุหมึกแต่ละดรัม (d) แรงๆ อย่างน้อยหกครั้ง
- เปิดช่องใส่หัวพิมพ์แต่ละชุด อย่างสันผัดถูกแถบสีทอง (e)
- ดึงฝาครอบป้องกันสีส้ม (f) ออกและกำจัดทิ้งไป อย่าเขย่าหัวพิมพ์หลังจากนำฝาครอบออก เพราะอาจทำให้เกิดฟองอากาศในหมึกพิมพ์ได้ **ข้อสำคัญ!** ก้านสำลีชุบโฟม (g) มีอยู่ในช่องใส่หัวพิมพ์แต่ละชุดแล้ว เปิดก้านสำลีและขีดไปตามแนวยาวของแถบหัวพ่นหมึก (h) 3 ครั้ง ใช้ก้านสำลีหนึ่งก้านต่อหัวพิมพ์หนึ่งหัว และเมื่อใช้เสร็จแล้วให้กำจัดทิ้งไป
- ใส่หัวพิมพ์ลงไปไปยังช่องตามรหัสสีของหัวพิมพ์แต่ละชุด (i) กดหัวพิมพ์ลงตรงๆ จนเข้าที่
- กดฝาครอบส่วนหัวพิมพ์ที่เปิดอยู่ลงโดยให้ฝาครอบแนบติดอยู่ใต้แถบโลหะ จากนั้นให้ดันฝาครอบกลับลงไปในตำแหน่งเดิม
- ปิดฝาด้านบน** เมื่อปิดฝาแล้ว กระบวนการกำหนดการทำงานเริ่มต้นของเครื่องพิมพ์จะเริ่มขึ้น **คำเตือน:** อย่าเปิดฝาด้านใดขณะอยู่ในระหว่างขั้นตอนนี้! หากคุณเปิดฝา กระบวนการกำหนดการทำงานเริ่มต้นของเครื่องพิมพ์จะหยุดลง
- ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปใน การใส่ชุดการปรับตั้งลงในถาดป้อนกระดาษหลัก ในหน้า 8

Bahasa Indonesia

Penting! Keempat printhead harus dipasang dengan benar agar printer dapat bekerja.

Catatan: Printhead didesain untuk tahan selama usia pakai printer.

- Sebelum** membuka kemasan printhead, kocoklah masing-masing kemasan (d) kuat-kuat, sedikitnya enam kali.
- Buka kemasan masing-masing printhead. **Jangan menyentuh kontak yang berwarna emas (e).**
- Keluarkan dan buang penutup pelindung berwarna oranye (f). **Jangan mengguncang printhead setelah melepaskan penutupnya, karena tindakan ini dapat menimbulkan gelembung udara dalam tinta.** **Penting!** Sebuah penyeka yang sudah dibasahi (g) disertakan dalam setiap kemasan printhead. Bukalah penyeka itu dan gunakan ujung busa penyeka untuk menyeka seluruh panjang permukaan pelat nozel (h) 3 kali, seperti diperlihatkan di atas. Gunakan penyeka yang bersih untuk masing-masing printhead, dan kemudian buanglah penyeka itu.
- Masukkan masing-masing printhead ke dalam dudukan yang berkode warna sesuai (i). Tekan printhead lurus ke bawah sampai masuk seluruhnya ke dalam dudukannya.
- Turunkan penutup asembli printhead yang terbuka sehingga mengklip di bawah batang logam, lalu kembalikan penutup ke posisinya semula.
- Tutup kembali pintu atas.** Saat Anda melakukan demikian, proses inialisasi printer dimulai. **Hati-hati: Jangan membuka pintu mana pun selama proses ini berlangsung!** Jika ada pintu yang dibuka, proses inialisasi printer akan berhenti.
- Lanjutkan ke Memuatkan kemasan kalibrasi dalam baki utama, pada halaman 8.

English

Important! All four printheads must be correctly installed for the printer to work.

Note: The printheads are designed to last the life of the printer.

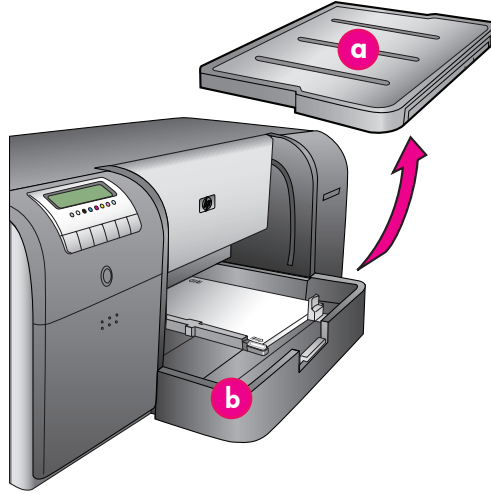
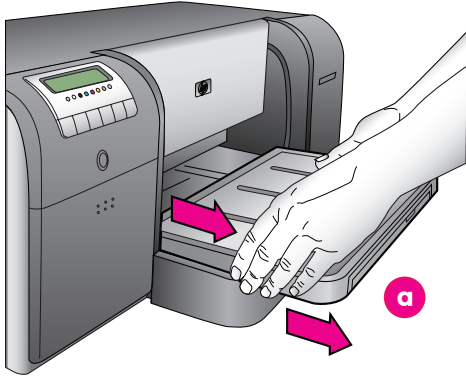
- Before** unwrapping the printheads, shake each package (d) vigorously, at least six times.
- Open each printhead package. **Do not touch the gold-colored contacts (e).**
- Remove and discard the orange protective covers (f). **Do not shake the printheads after removing the covers, as this can create air bubbles in the ink.** **Important!** A pre-moistened swab (g) is included in each printhead package. Open the swab and use the foam tip of the swab to wipe along the length of the nozzle plate (h) 3 times, as shown above. Use a clean swab for each printhead, and then discard the swab.
- Insert each printhead into its color-coded stall (i). Press straight down on the printhead until it is all the way in.
- Lower the open printhead assembly cover so that it clips under the metal bar, and then fold the cover back down to its original position.
- Close the top door.** When you do, the printer initialization process begins. **Caution: Do not open any of the doors during this process!** If you do, the printer initialization will stop.
- Continue on to Load the calibration pack in the main tray, on page 8.

6

ใส่ชุดการปรับตั้งลงในถาดป้อนกระดาษหลัก

Memuatkan kemasan kalibrasi dalam baki utama

Load the calibration pack in the main tray



a	ถาดรับกระดาษ Baki keluaran Output tray
b	ถาดป้อนกระดาษหลัก Baki utama Main tray
c	ตัวกั้นกระดาษ Penghenti kertas Paper stops
d	ตัวปรับความกว้างกระดาษ Penuntun lebar kertas Paper-width guide

ภาษาไทย

ในระหว่างกระบวนการกำหนดการทำงานเริ่มต้นของเครื่องพิมพ์ เครื่องจะแจ้งให้คุณใส่ชุดการปรับตั้งลงในถาดป้อนกระดาษหลัก ชุดการปรับตั้งนี้เป็นวัสดุพิมพ์แบบผิวมัน ซึ่งให้มาพร้อมกับกล่องเครื่องพิมพ์ ชุดการปรับตั้งจะใช้สำหรับการกำหนดการทำงานเริ่มต้นของการพิมพ์ การปรับตำแหน่ง และการปรับตั้งหน้ากระดาษ

1. ดึงถาดรับกระดาษ (a) ออกมาโดยใช้ทั้งสองมือจับด้านข้างของถาดและเลื่อนถาดเข้าหาตัว ในตอนนี้คุณจะสามารถใช้งานถาดป้อนกระดาษหลักได้
 2. นำชุดปรับตั้งออกมาจากรรจกัณฑ์ และแกะแผ่นใบปลิวออก ใส่ชุดการปรับตั้งเข้าไปในถาดป้อนกระดาษหลัก (b) วางในแนวตั้งโดยคว่ำด้านที่มีผิวมันลง ปรับตำแหน่งให้กระดาษชิดขอบด้านขวาของถาด และขีดตัวกั้นกระดาษ (c) ตรวจสอบว่ากระดาษไม่เกยออกมาจากตัวกั้นกระดาษ มิฉะนั้นจะทำให้กระดาษติด
 3. ปรับตัวปรับความกว้างกระดาษ (d) และตัวปรับความยาวกระดาษ (e) โดยให้ตัวปรับพอดีกับขอบกระดาษ
- ข้อสำคัญ!** ตรวจสอบว่ากระดาษวางในถาดอย่างเรียบร้อยเพื่อป้องกันกระดาษติดในเครื่องพิมพ์
4. เลื่อนถาดรับกระดาษกลับเข้าไปที่เดิม
 5. ดึงส่วนขยายของถาดรับกระดาษ (f) โดยใช้มือข้างหนึ่งถือถาดรับกระดาษ และอีกข้างหนึ่งดึงแกนเลื่อนออก
 6. ตั้งตัวยึดกระดาษ (g) ที่อยู่ตรงปลายสุดของส่วนขยายถาดรับกระดาษขึ้นเพื่อป้องกันกระดาษตกลงพื้น

7. เมื่อใส่ชุดการปรับตั้งเสร็จเรียบร้อยแล้ว ให้กด **OK (ตกลง)** เครื่องพิมพ์จะกำหนดการทำงานเริ่มต้น จากนั้นเครื่องจะพิมพ์กระดาษออกมาหลายแผ่น **เป็นกระบวนการกำหนดการทำงานเริ่มต้นแบบสมบูรณ์ และตั้งเพียงครั้งเดียว ซึ่งใช้เวลาประมาณ 30 ถึง 60 นาที** คุณสามารถใช้เวลาในช่วงนี้ติดตั้งซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์

หากคุณได้รับข้อความแจ้งข้อผิดพลาดระหว่างกระบวนการนี้ให้อ่านคู่มือผู้ใช้ในบทวิธีแก้ปัญหา ส่วนของข้อความแจ้งข้อผิดพลาด เมื่อข้อความ "Ready" (พร้อม) ปรากฏขึ้นในหน้าจอเครื่องพิมพ์ หมายถึงขั้นตอนการพิมพ์เสร็จสมบูรณ์แล้ว

หมายเหตุ: ระดับหมึกที่แสดงเป็นเพียงค่าประมาณเท่านั้น ปริมาตรหมึกตามจริงอาจจะไม่ตรงตามที่แจ้ง

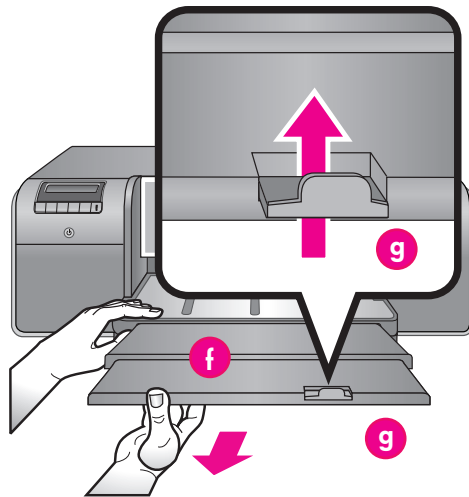
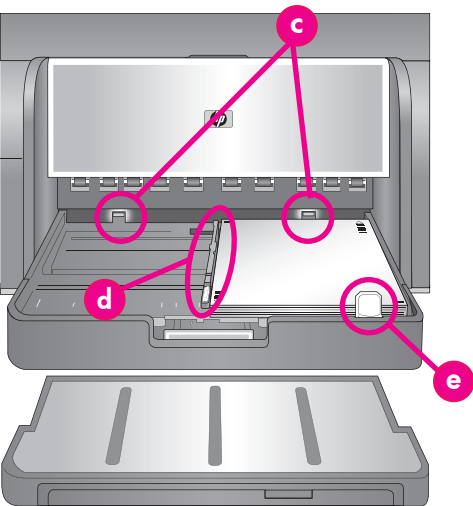
เนื่องจากชุดการปรับตั้งนี้เป็นกระดาษแบบ HP Advanced Photo Paper ดังนั้นคุณสามารถนำกระดาษที่เหลือจากการกำหนดการทำงานเริ่มต้นไปใช้พิมพ์ภาพถ่ายต่อได้ทันที

หมายเหตุ: โปรดดูหัวข้อ **ใส่ตั้งกระดาษในถาดป้อนกระดาษหลัก** ในหน้า 18 เพื่อดูข้อมูลเกี่ยวกับการใส่กระดาษหลังจากการตั้งค่าเครื่องพิมพ์

Bahasa Indonesia

Selama proses inisialisasi printer, printer akan memerintahkan Anda untuk memuatkan kemasan kalibrasi ke dalam baki utama. Kemasan kalibrasi adalah satu kemasan media mengkilap yang disertakan dalam kotak printer. Kemasan ini digunakan untuk mencetak halaman inisialisasi, perataan, dan kalibrasi.

1. Lepaskan baki keluaran (a) seluruhnya dengan cara memegang sisi-sisi baki dengan kedua tangan dan menggeser baki itu keluar ke arah Anda. Baki utama sekarang dapat diakses.
2. Keluarkanlah kemasan kalibrasi dari dalam kemasanya dan lepaskan lembaran iklannya. Tempatkan kemasan kalibrasi ke dalam baki utama (b), **dalam posisi potret dengan sisi cetak mengkilap menghadap ke bawah**. Ratakan kertas menempel pada sisi kanan baki dan penghenti kertas (c). Pastikan bahwa kertas tidak menumpang di atas penghenti kertas, atau kertas nantinya akan macet.
3. Atur penuntun lebar kertas (d) dan penuntun panjang kertas (e) sehingga penuntun itu menempel saja pada pinggiran kertas. **Penting!** Pastikan bahwa kertas terletak mendatar dalam baki, sehingga tidak akan macet di dalam printer.
4. Geser baki keluaran kembali ke posisinya.
5. Tarik keluar perpanjangan baki keluaran (f) dengan menahan baki keluaran dengan satu tangan dan menarik keluar perpanjangan dengan tangan yang lain.
6. Tegakkan penampung kertas (g) di ujung perpanjangan baki keluaran untuk mencegah kertas jatuh ke lantai.



e	ตัวรับความยาวกระดาษ Penuntun panjang kertas Paper-length guide
f	ส่วนขยายถาดรับกระดาษ Perpanjangan baki keluaran Output tray extension
g	ตัวยึดกระดาษ Penampung kertas Paper catch

7. Jika Anda sudah selesai memuatkan kemasan kalibrasi, tekan **OK**. Printer memulai inisialisasi. Beberapa halaman akan tercetak. **Ini merupakan proses inisialisasi komprehensif yang terjadi satu kali saja, dan akan berlangsung antara 30 hingga 60 menit.** Anda dapat memanfaatkan waktu ini untuk menginstal perangkat lunak printer.

Jika Anda mendapatkan pesan kesalahan selama proses ini berlangsung, lihat bagian Pesan kesalahan di bawah bab Menyelesaikan masalah dalam Panduan Pengguna.

Bila **Ready [Siap]** muncul pada layar printer, maka inisialisasi printer sudah selesai.

Level tinta untuk setiap kartrid diperlihatkan pada layar printer.

Catatan: Level tinta yang diperlihatkan hanyalah perkiraan. Volume tinta sesungguhnya bisa berbeda.

Karena kemasan kalibrasi merupakan kertas HP Advanced Photo Paper, Anda dapat menggunakan sisa kertas dari inisialisasi printer untuk mencetak foto.

Catatan: Baca *Memuatkan setumpuk kertas dalam baki utama* pada halaman 18 untuk memperoleh informasi lebih lanjut mengenai pemuatan kertas setelah printer selesai disetel.

English

During the printer initialization process, the printer prompts you to load the calibration pack in the main tray. The calibration pack is a pack of glossy media that came in the printer box. It is used to print initialization, alignment, and calibration pages.

1. Remove the output tray (a) completely by grasping the sides of the tray with both hands and sliding it out toward you. The main tray is now accessible.
2. Take the calibration pack out of its packaging and remove the flyer. Place the calibration pack into the main tray (b), **in portrait orientation with the glossy side facing down**. Align the paper against the right side of the tray, and against the paper stops (c). Ensure that the paper does not climb over the paper stops, or it will jam.
3. Adjust the paper-width (d) and paper-length (e) guides so they rest gently against the edges of the paper.
Important! Check that the paper is lying flat in the tray, so that it does not jam inside the printer.
4. Slide the output tray back into place.
5. Pull out the output tray extension (f) by holding the output tray with one hand and pulling out the extension with your other hand.
6. Flip up the paper catch (g) at the end of the output tray extension to prevent paper from falling onto the floor.
7. When you finish loading the calibration pack, press **OK**. The printer begins initializing. Several pages will print. **This is a one-time, comprehensive initialization process that will last between 30 and 60 minutes.** You may use this time to install the printer software.

If you receive an error message during this process, see the Error messages section in the Troubleshooting chapter of the User Guide. When **Ready** is displayed on the printer screen, the printer initialization is complete.

The ink level for each cartridge is shown on the printer screen.

Note: The ink levels shown are an estimate only. Actual ink volumes may vary.

Since the calibration pack is HP Advanced Photo Paper, you can use any left-over paper from the printer initialization for printing photos.

Note: See *Load a stack of paper in the main tray* on page 18 for more information about loading paper after you set up the printer.

7

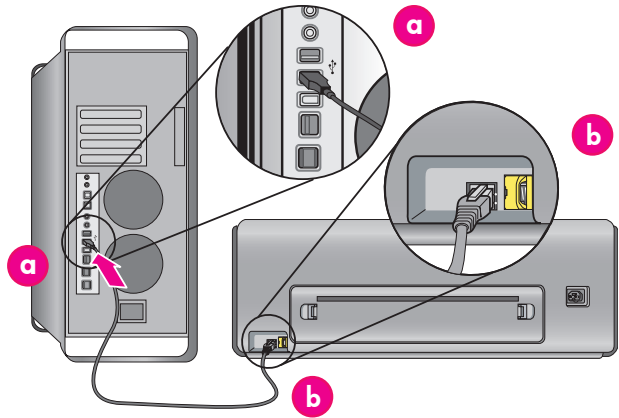
การติดตั้ง USB (Mac)

Instalasi USB (Mac)

USB installation (Mac)



Mac



ภาษาไทย

การติดตั้งเครือข่ายอีเธอร์เน็ตสำหรับ Mac โปรดดูหน้า 12

Mac® OS X 10.2.8

- เสียบสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์ (a) และพอร์ต USB ที่ด้านหลังของเครื่องพิมพ์ (b)
หมายเหตุ: การเสียบสาย USB สามารถทำขณะที่เครื่องพิมพ์กำลังกำหนดการทำงานเริ่มต้นได้
- ดาวน์โหลดไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ของ Mac® OS X 10.2.8 ได้จาก www.hp.com/support
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าจอ

Mac® OS X 10.3.x และรุ่นที่สูงกว่า

- เสียบสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์ (a) และพอร์ต USB ที่ด้านหลังของเครื่องพิมพ์ (b)
หมายเหตุ: การเสียบสาย USB สามารถทำขณะที่เครื่องพิมพ์กำลังกำหนดการทำงานเริ่มต้นได้
- ใส่แผ่นซีดี HP Photosmart (c) ลงในคอมพิวเตอร์และดับเบิลคลิกที่ไอคอน CD บนเดสก์ท็อป
- ดับเบิลคลิกที่ไอคอน **HP Photosmart Installer**
- ป้อนชื่อและรหัสผ่านที่ใช้ในการจัดการเครื่อง Mac แล้วคลิก **OK (ตกลง)**
- เลือกภาษาที่ต้องการ จากนั้นเลือกอุปกรณ์เป็น **HP Photosmart Pro B9100 series** ปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าจอ
- เมื่อหน้าต่าง HP Photosmart Installer ปรากฏขึ้น ให้เลือก **Easy Install (ติดตั้งอย่างง่าย)** หรือ **Custom Install (ติดตั้งแบบกำหนดเอง)** แล้วคลิก **Install (ติดตั้ง)**
- คลิก **Continue (ทำต่อไป)** เพื่อเรียกใช้ HP Setup Assistant
- เมื่อ HP Setup Assistant ปรากฏขึ้น ให้คลิก **Next (ต่อไป)**
- ไฮไลต์ที่เครื่องพิมพ์ HP Photosmart Pro B9100 series แล้วคลิก **Next (ต่อไป)** หากเครื่องพิมพ์ไม่ปรากฏในรายการในหน้าต่างนี้ โปรดตรวจสอบว่าได้เปิดเครื่องพิมพ์ และเชื่อมต่อสาย USB เข้ากับเครื่องพิมพ์แล้ว
- เมื่อหน้าต่าง Congratulations (แสดงความยินดี) ปรากฏขึ้น ให้คลิก **Finish (เสร็จสิ้น)**

Bahasa Indonesia

Untuk instalasi jaringan Ethernet Mac, lihat halaman 12.

Mac® OS X 10.2.8

- Hubungkan kabel USB ke komputer (a) dan ke port USB di bagian belakang printer (b).
Catatan: Kabel USB boleh ditancapkan ketika printer sedang melakukan inisialisasi.
- Download driver printer untuk Mac® OS X 10.2.8 dari www.hp.com/support.
- Ikuti petunjuk instalasi pada layar.

Mac® OS X 10.3.x dan lebih baru

- Hubungkan kabel USB ke komputer (a) dan ke port USB di bagian belakang printer (b).
Catatan: Kabel USB boleh ditancapkan ketika printer sedang melakukan inisialisasi.
- Masukkan CD HP Photosmart (c) ke dalam komputer, kemudian klik dua kali ikon **CD** di desktop.
- Klik dua kali ikon **HP Photosmart Installer**.
- Masukkan nama dan password (sand) yang digunakan untuk administrasi Mac Anda, lalu tekan **OK**.
- Pilih bahasa, lalu pilih **HP Photosmart Pro B9100 series** sebagai peranti. Ikuti petunjuk pada layar.
- Bila jendela HP Photosmart Installer muncul, pilih **Easy Install [Instalasi Mudah]** atau **Custom Install [Instalasi Kustom]**, lalu klik **Install**.
- Klik **Continue [Lanjutkan]** untuk menjalankan HP Setup Assistant.
- Saat HP Setup Assistant ditampilkan, klik **Next [Berikutnya]**.
- Sorot HP Photosmart Pro B9100 series printer, kemudian klik **Next [Berikutnya]**. Jika printer tidak tercantum di jendela, pastikan bahwa printer telah dinyalakan dan kabel USB terhubung ke printer.
- Bila halaman Congratulations (Ucapan Selamat) muncul, klik **Finish [Selesai]**.

English

For Mac Ethernet network installation, see page 12.

Mac® OS X 10.2.8

- Connect the USB cable to the computer (a) and to the USB port on the back of the printer (b).
Note: It's OK to plug in the USB cable while the printer is initializing.
- Download the Mac® OS X 10.2.8 printer driver from www.hp.com/support.
- Follow the onscreen installation instructions.

Mac® OS X 10.3.x and later

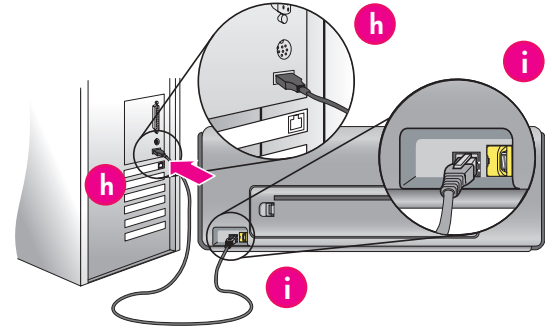
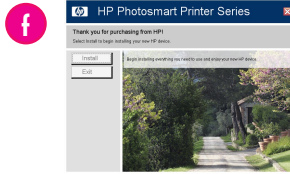
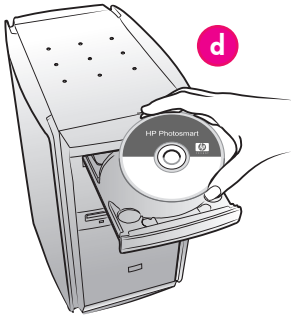
- Connect the USB cable to the computer (a) and to the USB port on the back of the printer (b).
Note: It's OK to plug in the USB cable while the printer is initializing.
- Insert the HP Photosmart CD (c) into the computer, and then double-click the **CD** icon on the desktop.
- Double-click the **HP Photosmart Installer** icon.
- Enter the name and password used to administer your Mac, and then click **OK**.
- Select your language, and then select **HP Photosmart Pro B9100 series** as the device. Follow the onscreen instructions.
- When the HP Photosmart Installer window is displayed, choose **Easy Install** or **Custom Install**, and then click **Install**.
- Click **Continue** to run the HP Setup Assistant.
- When the HP Setup Assistant is displayed, click **Next**.
- Highlight the HP Photosmart Pro B9100 series printer, and then click **Next**. If the printer is not listed in the window, make sure that the printer is on and the USB cable is connected to the printer.
- When the Congratulations page is displayed, click **Finish**.

7

การติดตั้ง USB (Windows) Instalasi USB (Windows) USB installation (Windows)



Windows



ภาษาไทย

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional, Professional x64

การติดตั้งเครือข่ายอีเธอร์เน็ตสำหรับ Windows โปรดดูหน้า 14

ข้อสำคัญ! อย่าเสียบสาย USB จนกว่าจะมีข้อความแจ้งขึ้น

1. ใส่แผ่นซีดีของ HP Photosmart (d) ลงในคอมพิวเตอร์ หากคำแนะนำไม่ปรากฏขึ้น ให้เลือก **Run (เรียกใช้)** จากเมนู **Start (เริ่ม)** ของ Windows คลิก **Browse (เรียกดู)** และไปที่ไดรฟ์ซีดีรอม เมื่อคุณใส่แผ่นซีดีของ HP Photosmart แล้ว ดับเบิลคลิกที่ไฟล์ **setup.exe** แล้วคลิก **OK (ตกลง)**
หมายเหตุ: หากหน้าจอ Found New Hardware (พบฮาร์ดแวร์ใหม่) (e) ปรากฏขึ้น ให้คลิก **Cancel (ยกเลิก)** ถอดสาย USB ออกและเริ่มการติดตั้งใหม่อีกครั้ง
2. คลิก **Install (ติดตั้ง)** และปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าจอ (f) เพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์
3. เมื่อมีข้อความแจ้ง (g), ให้เสียบสาย USB เข้ากับคอมพิวเตอร์ (h) และพอร์ต USB ที่ด้านหลังของเครื่องพิมพ์ (i) อาจใช้เวลาหลายนาที (หรือนานกว่านั้นหากเป็นระบบเก่า) ในการสร้างการเชื่อมต่อและคัดลอกไฟล์
หมายเหตุ: การเสียบสาย USB สามารถทำขณะที่เครื่องพิมพ์กำลังกำหนดการทำงานเริ่มต้นได้
4. เมื่อหน้า Congratulations (แสดงความยินดี) ปรากฏขึ้น หมายถึงการติดตั้งเสร็จเรียบร้อยแล้ว คุณสามารถคลิก **Print a Test Page (พิมพ์หน้าทดสอบ)** เพื่อตรวจสอบการเชื่อมต่อได้

Bahasa Indonesia

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional, Professional x64

Untuk instalasi jaringan Ethernet Windows, lihat halaman 14.

Penting! Jangan menghubungkan kabel USB sampai diperintahkan.

1. Masukkan CD HP Photosmart (d) ke dalam komputer. Jika petunjuk tidak muncul, pilih **Run** dari menu **Start Windows**, klik **Browse**, dan navigasikan ke drive CD-ROM di mana Anda memasukkan CD perangkat lunak HP Photosmart. Klik dua kali file **setup.exe** lalu klik **OK**.
Catatan: Jika layar Found New Hardware muncul (e), klik **Cancel**, cabut kabel USB, dan ulangi kembali instalasi dari awal.
2. Klik **Install** lalu ikuti petunjuk pada layar (f) untuk menginstal perangkat lunak.
3. Saat diperintahkan (g), hubungkan kabel USB ke komputer (h) dan ke port USB di bagian belakang printer (i). Untuk membangun koneksi dan menyalin file-file tersebut mungkin dibutuhkan beberapa menit (atau lebih lama pada sistem lama).
Catatan: Kabel USB boleh ditancapkan ketika printer sedang melakukan inisialisasi.
4. Bila halaman Congratulations muncul, maka instalasi sudah selesai. Anda dapat mengklik **Print a Test Page [Cetak Halaman Uji]** untuk memastikan koneksi.

English

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional, Professional x64

For Windows Ethernet network installation, see page 14.

Important! Do not connect the USB cable until you are prompted.

1. Insert the HP Photosmart CD (d) into the computer. If instructions do not appear, select **Run** from the Windows **Start** menu, click **Browse**, and navigate to the CD-ROM drive where you inserted the HP Photosmart software CD. Double-click the **setup.exe** file and then click **OK**.
Note: If the Found New Hardware screen is displayed (e), click **Cancel**, unplug the USB cable, and restart the installation.
2. Click **Install** and follow the onscreen instructions (f) to install the software.
3. When prompted (g), connect the USB cable to the computer (h) and to the USB port on the back of the printer (i). It may take several minutes (or longer on older systems) to establish a connection and copy the files.
Note: It's OK to plug in the USB cable while the printer is initializing.
4. When the Congratulations page is displayed, the installation is complete. You may click **Print a Test Page** to verify the connection.

7

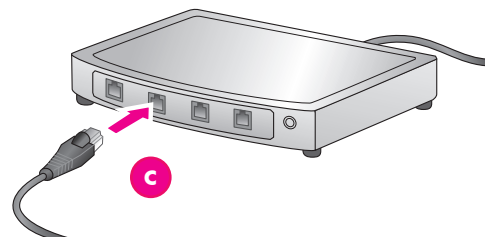
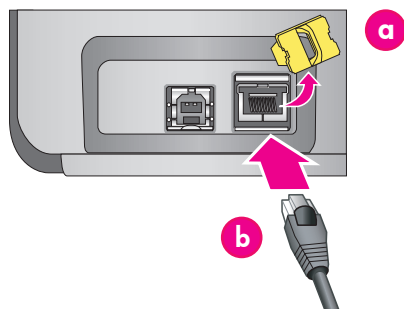
การติดตั้งเครือข่ายอีเทอร์เน็ต (Mac)

Instalasi jaringan Ethernet (Mac)

Ethernet network installation (Mac)



Mac



ภาษาไทย

การติดตั้ง USB สำหรับ Mac โปรดดูหน้า 10

คุณจำเป็นต้องมีอุปกรณ์ต่อไปนี้เพื่อเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับเครือข่าย:

- สายอีเทอร์เน็ต CAT-5 ที่มีปลั๊ก RJ-45 (สายชนิดนี้ไม่เหมือนกับสาย USB หรือสายโทรศัพท์ธรรมดา สายดังกล่าวอาจทำให้เครื่องพิมพ์หรืออุปกรณ์เครือข่ายอื่นๆ เสียหายได้หากนำมาใช้สำหรับวัตถุประสงค์นี้)
- จุดเชื่อมต่อเครือข่าย เช่น ฮับ เราเตอร์ หรือ สวิตช์ที่มีพอร์ตว่างอยู่

เชื่อมต่อสายเครือข่าย

1. ถอดปลั๊กพลาสติก (a) ออกจากพอร์ตอีเทอร์เน็ตทางด้านหลังเครื่องพิมพ์ และกำจัดทิ้งไป
 2. เสียบปลายสายอีเทอร์เน็ตด้านหนึ่งเข้าที่ด้านหลังของเครื่องพิมพ์ (b)
- หมายเหตุ:** การเสียบสายอีเทอร์เน็ตสามารถทำขณะที่เครื่องพิมพ์กำลังกำหนดการทำงานเริ่มต้นได้
3. เสียบปลายสายอีกด้านหนึ่งไปที่พอร์ตว่างในฮับ เราเตอร์ หรือสวิตช์ (c)

อย่าใช้สายอีเทอร์เน็ตเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์โดยตรง เนื่องจากระบบไม่รองรับการเชื่อมต่อเครือข่ายแบบจุดต่อจุด

ติดตั้งซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์

ข้อสำคัญ! ติดตั้งซอฟต์แวร์ในคอมพิวเตอร์ทุกเครื่องที่ต้องการให้พิมพ์จากเครื่องพิมพ์ HP Photosmart

Mac® OS X 10.2.8

1. ดาวน์โหลดไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ของ Mac® OS X 10.2.8 ได้จาก www.hp.com/support.

Mac® OS X 10.3.x และรุ่นที่สูงกว่า

1. ใส่แผ่นซีดี HP Photosmart (d) ลงในคอมพิวเตอร์และดับเบิลคลิกที่ไอคอน CD บนเดสก์ท็อป
2. ดับเบิลคลิกที่ไอคอน **HP Photosmart Installer**
3. ป้อนชื่อและรหัสผ่านที่ใช้ในการจัดการเครื่อง Mac แล้วคลิก **OK (ตกลง)**
4. เลือกภาษาที่ต้องการ จากนั้นเลือกอุปกรณ์เป็น **HP Photosmart Pro B9100 series** ปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าจอ

5. เมื่อหน้าต่าง HP Photosmart Installer ปรากฏขึ้น ให้เลือก **Easy Install (ติดตั้งอย่างง่าย)** หรือ **Custom Install (ติดตั้งแบบกำหนดเอง)** แล้วคลิก **Install (ติดตั้ง)**
6. คลิก **Continue (ทำต่อไป)** เพื่อเรียกใช้ HP Setup Assistant
7. เมื่อ HP Setup Assistant ปรากฏขึ้น ให้คลิก **Next (ต่อไป)**
8. ไซโลดที่เครื่องพิมพ์ HP Photosmart Pro B9100 series แล้วคลิก **Next (ต่อไป)** หากเครื่องพิมพ์ไม่ปรากฏในรายการในหน้าต่างนี้ โปรดตรวจสอบว่าได้เปิดเครื่องพิมพ์ และเชื่อมต่อสายเครือข่ายเข้ากับเครื่องพิมพ์แล้ว
9. ปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าจอเพื่อติดตั้งเครื่องพิมพ์โดยใช้ Printer Setup Utility (ยูทิลิตี้การตั้งค่าเครื่องพิมพ์)
10. คลิกที่ **Next (ต่อไป)**
11. เมื่อหน้าต่าง Congratulations (แสดงความยินดี) ปรากฏขึ้น ให้คลิก **Finish (เสร็จสิ้น)**

Bahasa Indonesia

Untuk instalasi USB Mac, lihat halaman 10.

Anda memerlukan berikut ini agar dapat menghubungkan printer ke suatu jaringan.

- Sebuah kabel ethernet CAT-5 dengan sebuah colokan RJ-45. (Colokan ini tidak sama dengan kabel USB atau kabel telepon biasa, yang keduanya dapat merusak printer atau peranti jaringan lain jika digunakan untuk tujuan ini.)
- Titik akses jaringan seperti hub, router, atau switch dengan satu port terbuka.

Menghubungkan kabel jaringan

1. Lepaskan sumbat plastik (a) dari port ethernet pada bagian belakang printer, lalu buanglah.
 2. Hubungkan salah satu ujung kabel ethernet ke bagian belakang printer (b).
- Catatan:** Kabel ethernet boleh ditancapkan ketika printer sedang melakukan inisialisasi.
3. Hubungkan ujung lain kabel tersebut ke port kosong pada hub, router, atau switch (c).

Jangan menghubungkan printer secara langsung ke komputer dengan menggunakan kabel ethernet. Jaringan peer-to-peer tidak didukung.

Menginstal perangkat lunak printer

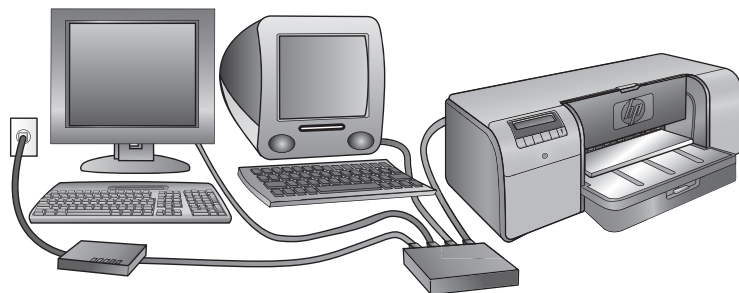
Penting! Instal perangkat lunak pada setiap komputer yang daripadanya Anda akan mencetak dengan printer HP Photosmart.

Mac® OS X 10.2.8

1. Download driver printer untuk Mac® OS X 10.2.8 dari www.hp.com/support.
2. Ikuti petunjuk instalasi pada layar.

Mac® OS X 10.3.x and later

1. Masukkan CD HP Photosmart (d) ke dalam komputer, kemudian klik dua kali ikon CD pada desktop.
2. Klik dua kali ikon **HP Photosmart Installer**.
3. Masukkan nama dan password (sandii) yang digunakan untuk administrasi Mac Anda, lalu tekan **OK**.
4. Pilih bahasa, lalu pilih **HP Photosmart Pro B9100 series** sebagai peranti. Ikuti petunjuk pada layar.



5. Bila jendela HP Photosmart Installer muncul, pilih **Easy Install [Instalasi Mudah]** atau **Custom Install [Instalasi Kustom]**, lalu klik **Install**.
6. Klik **Continue [Lanjutkan]** untuk menjalankan HP Setup Assistant.
7. Saat HP Setup Assistant ditampilkan, klik **Next [Berikutnya]**.
8. Sorot HP Photosmart Pro B9100 series printer, kemudian klik **Next [Berikutnya]**. Jika printer tidak tercantum di jendela, pastikan bahwa printer telah dinyalakan dan kabel jaringan terhubung ke printer.
9. Ikuti petunjuk pada layar untuk menyatel printer Anda dengan menggunakan Printer Setup Utility.
10. Klik **Next [Berikutnya]**.
11. Bila halaman Congratulations (Ucapan Selamat) muncul, klik **Finish [Selesai]**.

English

For Mac USB installation, see page 10.

You need the following to connect the printer to a network:

- A CAT-5 ethernet cable with an RJ-45 plug. (This is not the same as a USB cable or a regular phone wire, either of which can damage the printer or other network devices if used for this purpose.)
- A network access point such as a hub, router, or switch with an open port.

Connect the network cable

1. Remove the plastic plug (a) from the ethernet port on the back of the printer, and discard it.
2. Connect one end of the ethernet cable to the back of the printer (b).
3. Connect the other end of the cable to an empty port on the hub, router, or switch (c).

Note: It's OK to plug in the ethernet cable while the printer is initializing.

Do not connect the printer directly to a computer using an ethernet cable. Peer-to-peer networking is not supported.

Install the printer software

Important! Install the software on every computer from which you will print to the HP Photosmart printer.

Mac® OS X 10.2.8

1. Download the Mac® OS X 10.2.8 printer driver from www.hp.com/support.
2. Follow the onscreen installation instructions.

Mac® OS X 10.3.x and later

1. Insert the HP Photosmart CD (d) into the computer, and then double-click the **CD** icon on the desktop.
2. Double-click the **HP Photosmart Installer** icon.
3. Enter the name and password used to administer your Mac, and then click **OK**.
4. Select your language, and then select **HP Photosmart Pro B9100 series** as the device. Follow the onscreen instructions.
5. When the HP Photosmart Installer window is displayed, choose **Easy Install** or **Custom Install**, and then click **Install**.

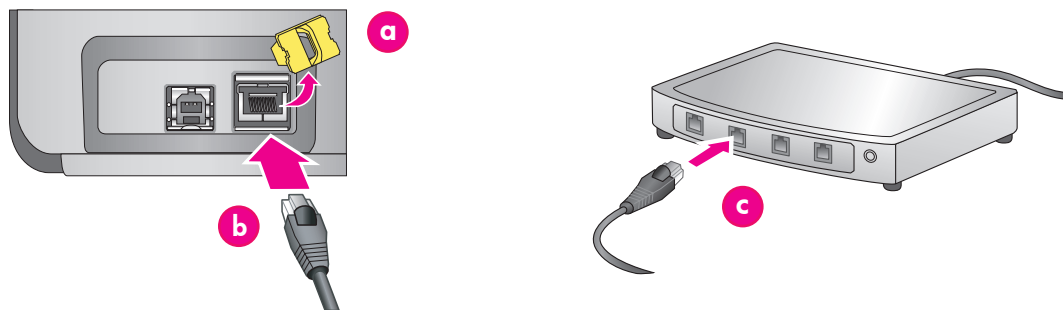
6. Click **Continue** to run the HP Setup Assistant.
7. When the HP Setup Assistant is displayed, click **Next**.
8. Highlight the HP Photosmart Pro B9100 series printer, and then click **Next**. If the printer is not listed in the window, make sure that the printer is on and the network cable is connected to the printer.
9. Follow the onscreen instructions to set up your printer using the Printer Setup Utility.
10. Click **Next**.
11. When the Congratulations page is displayed, click **Finish**.

7

การติดตั้งเครือข่ายอีเทอร์เน็ต (Windows) Instalasi jaringan Ethernet (Windows) Ethernet network installation (Windows)



Windows



ภาษาไทย

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional

หมายเหตุ: โปรดรับการเชื่อมต่อเครือข่ายกับระบบ XP Professional x64

การติดตั้ง USB สำหรับ Windows โปรดดูหน้า 11

คุณจำเป็นต้องมีอุปกรณ์ต่อไปนีเพื่อเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับเครือข่าย:

- สายอีเทอร์เน็ต CAT-5 ที่ติดตั้งปลั๊ก RJ-45 (สายชนิดนี้ไม่เหมือนกับสาย USB หรือสายโทรศัพท์ธรรมดา สายดังกล่าวอาจทำให้เครื่องพิมพ์หรืออุปกรณ์เครือข่ายอื่นๆ เสียหายได้หากนำมาใช้สำหรับวัตถุประสงค์นี้)
- จุดเชื่อมต่อเครือข่าย เช่น สับ เราเตอร์ หรือสวิตช์ที่มีพอร์ตว่างอยู่

เชื่อมต่อสายเครือข่าย

1. ถอดปลั๊กพลาสติก (a) ออกจากพอร์ตอีเทอร์เน็ตทางด้านหลังเครื่องพิมพ์
2. เสียบสายอีเทอร์เน็ตด้านหนึ่งเข้าที่ด้านหลังของเครื่องพิมพ์ (b)
หมายเหตุ: การเสียบสายอีเทอร์เน็ตสามารถทำขณะที่เครื่องพิมพ์กำลังกำหนดการทำงานเริ่มต้นได้
3. เสียบปลายสายอีกด้านหนึ่งของสายอีเทอร์เน็ตไปที่พอร์ตว่างในสับ เราเตอร์ หรือสวิตช์ (c)

อย่าใช้สายอีเทอร์เน็ตเชื่อมต่อเครื่องพิมพ์เข้ากับคอมพิวเตอร์โดยตรง เนื่องจากระบบไม่รองรับการเชื่อมต่อเครือข่ายแบบจุดต่อจุด

ติดตั้งซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์

ข้อสำคัญ! ติดตั้งซอฟต์แวร์ในคอมพิวเตอร์ทุกเครื่องที่ต้องการให้พิมพ์จากเครื่องพิมพ์ HP Photosmart

1. ใส่แผ่นซีดีซอฟต์แวร์ HP Photosmart (d) ลงในคอมพิวเตอร์ และปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าจอ
2. ในหน้าจอ Connection Type (รูปแบบการเชื่อมต่อ) ให้เลือก **Through the network (ผ่านเครือข่าย)** แล้วคลิก **Next (ต่อไป)** หน้าจอการค้นหาจะปรากฏขึ้น

3. เลือกเครื่องพิมพ์เพื่อติดตั้ง:

- หากหน้าจอพบเครื่องพิมพ์ปรากฏขึ้น ให้เลือก **Yes, install this printer (ใช่ ติดตั้งเครื่องพิมพ์นี้)** แล้วคลิก **Next (ต่อไป)**
- หากหน้าจอไม่พบเครื่องพิมพ์ปรากฏขึ้น ให้คลิก **Next (ต่อไป)** และปฏิบัติตามคำแนะนำในหน้าจอเพื่อระบุตำแหน่งเครื่องพิมพ์คุณจะต้องพิมพ์หน้า Network Settings เพื่อดูข้อมูลเกี่ยวกับเครื่องพิมพ์ ให้รอจนกระทั่งกระบวนการกำหนดการทำงานเริ่มต้นเสร็จสิ้น แล้วกดปุ่ม **Menu** บนแผงควบคุมเครื่องพิมพ์ เลือก **Network settings, Print network settings page**
- หากหน้าจอ Check Cable Connection (ตรวจสอบการเชื่อมต่อสาย) ปรากฏขึ้น ให้ดูภาคผนวกการเชื่อมต่อเครือข่ายที่อยู่ในคู่มือผู้ใช้สำหรับรายละเอียดคำแนะนำการติดตั้งเครือข่าย และคำแนะนำในการกำหนดที่อยู่ IP แบบคงที่

4. เมื่อมีข้อความแจ้งขึ้น ให้คลิก **Finish (เสร็จสิ้น)** เพื่อออกจากการติดตั้ง

Bahasa Indonesia

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Catatan: Jaringan dengan sistem XP Professional x64 belum didukung.

Untuk instalasi USB Windows, lihat halaman 11.

Anda memerlukan berikut ini agar dapat menghubungkan printer ke suatu jaringan.

- Sebuah kabel ethernet CAT-5 yang dilengkapi colokan RJ-45. (Colokan ini tidak sama dengan kabel USB atau kabel telepon biasa, yang keduanya dapat merusak printer atau peranti jaringan lain jika digunakan untuk tujuan ini.)
- Titik akses jaringan seperti hub, router, atau switch dengan satu port terbuka.

Menghubungkan kabel jaringan

1. Lepaskan sumbat plastik (a) dari port ethernet pada bagian belakang printer, lalu buanglah.
2. Hubungkan salah satu ujung kabel ethernet ke bagian belakang printer (b).
Catatan: Kabel ethernet boleh ditancapkan ketika printer sedang melakukan inisialisasi.
3. Hubungkan ujung lain kabel ethernet ke port kosong pada hub, router, atau switch (c).

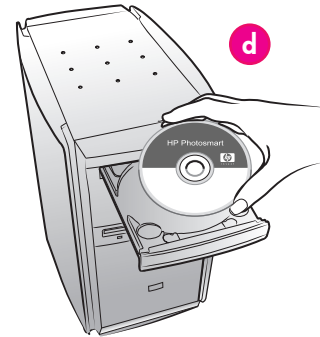
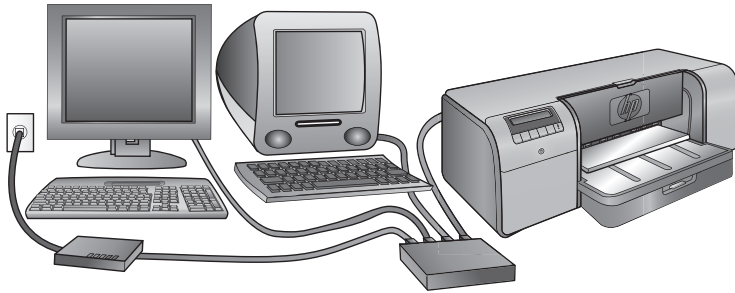
Jangan menghubungkan printer secara langsung ke komputer dengan menggunakan kabel ethernet. Jaringan peer-to-peer tidak didukung.

Menginstal perangkat lunak printer

Penting! Instal perangkat lunak pada setiap komputer yang daripadanya Anda akan mencetak dengan printer HP Photosmart.

1. Masukkan CD perangkat lunak HP Photosmart (d) ke dalam komputer dan ikuti petunjuk pada layar.
2. Pada layar Connection Type (Jenis Koneksi), pilih **Through the network [Melalui jaringan]**, lalu klik **Next**. Layar Pencarian muncul.
3. Pilih printer untuk diinstal:

- Bila layar Printer Found (Printer Ditemukan)



muncul, pilih **Yes, install this printer [Ya, instal printer ini]**, lalu klik **Next**.

- Jika layar Printer Not Found (Printer Tidak Ditemukan) muncul, klik **Next** lalu ikuti petunjuk pada layar untuk mencari printer. Anda akan perlu mencetak halaman Network Settings untuk dapat memperoleh informasi tentang printer. Tunggu sampai inisialisasi selesai, lalu tekan **Menu** pada panel kontrol printer. Pilih **Network settings [Setelan jaringan], Print network settings page [Cetak halaman setelan jaringan]**.
 - Bila layar Check Cable Connection (Cek Koneksi Kabel) muncul, bacalah lampiran Jaringan pada Panduan Pengguna untuk petunjuk instalasi jaringan yang terperinci dan untuk petunjuk mengenai pemberian alamat IP statis.
4. Bila diperintahkan, klik **Finish [Selesai]** untuk keluar dari instalasi.

English

Windows® 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Note: Networking with XP Professional x64 systems is not supported.

For Windows USB installation, see page 11.

You need the following to connect the printer to a network:

- A CAT-5 ethernet cable equipped with an RJ-45 plug. (This is not the same as a USB cable or a regular phone wire, either of which can damage the printer or other network devices if used for this purpose.)
- A network access point such as a hub, router, or switch with an open port.

Connect the network cable

1. Remove the plastic plug **(a)** from the ethernet port on the back of the printer, and discard it.
2. Connect one end of the ethernet cable to the back of the printer **(b)**.
Note: It's OK to plug in the ethernet cable while the printer is initializing.
3. Connect the other end of the ethernet cable to an empty port on the hub, router, or switch **(c)**.

Do not connect the printer directly to a computer using an ethernet cable. Peer-to-peer networking is not supported.

Install the printer software

Important! Install the software on every computer from which you will print to the HP Photosmart printer.

1. Insert the HP Photosmart software CD **(d)** into the computer and follow the onscreen instructions.
2. On the Connection Type screen, select **Through the network**, and then click **Next**. The Searching screen is displayed.
3. Select a printer to install:
 - If the Printer Found screen is displayed, select **Yes, install this printer**, and then

click **Next**.

- If the Printer Not Found screen is displayed, click **Next** and follow the onscreen instructions to locate the printer. You will need to print a Network Settings page to obtain information about the printer. Wait until the initialization finishes, and then press **Menu** on the printer control panel. Select **Network settings, Print network settings page**.
 - If the Check Cable Connection screen is displayed, refer to the Networking appendix of the User Guide for detailed network installation instructions and for instructions on assigning a static IP address.
4. When prompted, click **Finish** to exit the installation.

การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

Menyelesaikan masalah instalasi

Installation troubleshooting

ภาษาไทย

หากซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ติดตั้งไม่เสร็จสมบูรณ์ หรือหากเครื่องพิมพ์และคอมพิวเตอร์ไม่เกิดการเชื่อมต่อกันอย่างถูกต้องหลังจากติดตั้งซอฟต์แวร์ โปรดอ่านหน้านี้สำหรับวิธีแก้ปัญหา

เริ่มแรก ให้ตรวจสอบการต่อสายทั้งหมดระหว่างเครื่องพิมพ์และคอมพิวเตอร์ และตรวจสอบว่าใช้ซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์เวอร์ชันล่าสุดหรือไม่ คุณสามารถดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ล่าสุดโดยการเข้าไปที่เว็บไซต์บริการสนับสนุนของ HP ที่ www.hp.com/support หากคุณยังคงต้องการความช่วยเหลือ โปรดตรวจสอบเอกสารที่มากับเครื่องพิมพ์ หรือติดต่อฝ่ายบริการของ HP

สำหรับเครื่อง Mac เท่านั้น

ปัญหา: เครื่องพิมพ์ทั้งหมดใน Printer Setup Utility (Print Center) หายไปหลังจากการติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์

วิธีแก้ปัญหา: ให้ถอนการติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์นี้ก่อนและติดตั้งใหม่อีกครั้ง เริ่มการทำงานของคอมพิวเตอร์ใหม่ก่อนที่จะเพิ่มเครื่องพิมพ์ใน Printer Setup Utility (Print Center)

สำหรับ Windows เท่านั้น

ปัญหา: ซอฟต์แวร์การติดตั้งไม่เริ่มทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อใส่แผ่นซีดี

วิธีแก้ปัญหา: จากเมนู **Start (เริ่ม)** ของ Windows ให้เลือก **Run (เรียกใช้)** คลิก **Browse (เรียกดู)** และเลือกไปที่ไดรฟ์ซีดีรอมที่คุณใส่แผ่นซีดีซอฟต์แวร์ HP Photosmart แล้วดับเบิลคลิกที่ไฟล์ **setup.exe** แล้วคลิก **OK (ตกลง)**

ปัญหา: หน้าจอ Found New Hardware (พบฮาร์ดแวร์ใหม่) ปรากฏขึ้น แต่ไม่พบเครื่องพิมพ์

วิธีแก้ปัญหา: คุณอาจเสียบสาย USB ก่อนการติดตั้งซอฟต์แวร์เสร็จสิ้น ให้คลิก **Cancel (ยกเลิก)** ในหน้าจอ Found New Hardware screen (พบฮาร์ดแวร์ใหม่) แล้วถอดสาย USB ออก จากนั้น เริ่มการติดตั้งซอฟต์แวร์อีกครั้ง ให้เสียบสาย USB เมื่อมีข้อความแจ้งในระหว่างที่ติดตั้งซอฟต์แวร์

ปัญหา: คอมพิวเตอร์ไม่ตอบสนองการทำงานขณะติดตั้งซอฟต์แวร์

วิธีแก้ปัญหา: โปรแกรมป้องกันไวรัสหรือโปรแกรมอื่นๆ อาจกำลังทำงานอยู่เบื้องหลังและทำให้ขั้นตอนการติดตั้งทำงานช้าลง ให้รอจนกระทั่งซอฟต์แวร์คัดลอกไฟล์เสร็จเรียบร้อย ซึ่งอาจใช้เวลาหลายนาที หากคอมพิวเตอร์ยังคงไม่ทำงานหลังจากผ่านไปหลายนาทีแล้ว ให้เริ่มการทำงานของคอมพิวเตอร์ใหม่หยุดการทำงานของชั่วคราวหรือปิดโปรแกรมป้องกันไวรัส แล้วออกจากโปรแกรมอื่นๆ ทั้งหมด จากนั้นให้ติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์ใหม่อีกครั้ง

หมายเหตุ: โปรแกรมป้องกันไวรัสของคุณจะกลับมาทำงานอัตโนมัติทุกครั้งที่คุณเริ่มการทำงานของคอมพิวเตอร์ใหม่

Windows และ Mac

ปัญหา: คอมพิวเตอร์ไม่สามารถอ่านแผ่นซีดีของ HP Photosmart

วิธีแก้ปัญหา: ตรวจสอบดูให้แน่ใจว่าแผ่นซีดีไม่สกปรกหรือมีรอยขีดข่วน หากแผ่นซีดีอื่นๆ ทำงานได้ตามปกติ แต่แผ่นซีดี HP Photosmart ไม่สามารถทำงานได้ อาจเกิดจากแผ่นซีดีชำรุดเสียหาย คุณสามารถดาวน์โหลดซอฟต์แวร์จากเว็บไซต์บริการสนับสนุนของ HP หรือขอซีดีแผ่นใหม่จากฝ่ายบริการของ HP หากแผ่นซีดีอื่นๆ ไม่สามารถทำงานได้เช่นกัน คุณอาจต้องนำไดรฟ์ซีดีรอมของคุณไปตรวจเช็คความผิดปกติ

Bahasa Indonesia

Jika perangkat lunak printer tidak berhasil terinstal atau jika printer dan komputer tidak berkomunikasi dengan benar setelah instalasi perangkat lunak, baca halaman ini untuk mendapatkan kemungkinan solusinya.

Pertama, periksa semua sambungan kabel antara printer dan komputer, dan pastikan bahwa Anda menggunakan perangkat lunak printer versi terbaru. Anda dapat memperoleh update perangkat lunak terbaru dengan mengunjungi Situs web dukungan HP di www.hp.com/support. Jika Anda masih memerlukan bantuan, periksa dokumentasi printer atau hubungi bagian dukungan HP.

Khusus Mac

Masalah: Semua printer dalam Printer Setup Utility (Print Center) menghilang setelah instalasi perangkat lunak printer.

Solusi: Buang instalasi kemudian instal ulang perangkat lunak printer. Restart komputer sebelum menambahkan printer ke dalam Printer Setup Utility (Print Center).

Khusus Windows

Masalah: Perangkat lunak instalasi tidak mulai secara otomatis ketika CD dimasukkan.

Solusi: Dari menu **Start** Windows, pilih **Run**. Klik **Browse**, dan navigasikan ke drive CD-ROM di mana Anda memasukkan CD perangkat lunak HP Photosmart. Klik dua kali file **setup.exe**, lalu klik **OK**.

Masalah: Layar Found New Hardware (Ditemukan Hardware Baru) terbuka tetapi tidak mengenali printer.

Solusi: Anda mungkin telah menghubungkan kabel USB sebelum instalasi perangkat lunak selesai. Klik **Cancel** pada layar Found New Hardware, lalu lepaskan kabel USB. Ulangi instalasi perangkat lunak dari awal. Tancapkan kabel USB hanya bila diperintahkan sewaktu instalasi perangkat lunak.

Masalah: Komputer berhenti berespons selama instalasi perangkat lunak.

Solusi: Mungkin ada perangkat lunak antivirus atau program lain yang berjalan di latar belakang dan memperlambat proses instalasi. Tunggu sampai perangkat lunak selesai menyalin file; ini bisa berlangsung beberapa menit. Jika komputer masih belum berespons setelah beberapa menit, restart komputer, hentikan atau disfungsi perangkat lunak antivirus yang aktif, hentikan semua program lainnya, kemudian instal ulang perangkat lunak pencetak.

Catatan: Perangkat lunak antivirus akan aktif kembali secara otomatis saat Anda merestart komputer.

Windows dan Mac

Masalah: Komputer tidak dapat membaca CD HP Photosmart.

Solusi: Pastikan CD tidak kotor atau tergores. Jika CD lain dapat dibaca tetapi CD HP Photosmart tidak, mungkin CD tersebut rusak. Anda dapat mendownload perangkat lunak dari Situs web dukungan HP atau meminta CD baru dari bagian dukungan HP. Jika CD lain pun tidak dapat dibaca, mungkin Anda perlu menyervis drive CD-ROM Anda.

English

If the printer software did not install successfully, or if the printer and computer are not communicating properly after software installation, check this page for possible solutions.

First, check all cable connections between the printer and computer, and make sure you are using the most recent version of the printer software. You can acquire the latest software updates by visiting the HP support Web site at www.hp.com/support. If you still need help, check the printer documentation, or contact HP support.

Mac only

Problem: All of the printers in the Printer Setup Utility (Print Center) disappear after printer software installation.

Solution: Uninstall then reinstall the printer software. Restart the computer before adding the printer in the Printer Setup Utility (Print Center).

Windows only

Problem: The installation software does not start automatically when the CD is inserted.

Solution: From the Windows **Start** menu, select **Run**. Click **Browse**, and navigate to the CD-ROM drive where you inserted the HP Photosmart software CD. Double-click the **setup.exe** file, and then click **OK**.

Problem: The Found New Hardware screen opens, but does not recognize the printer.

Solution: You might have connected the USB cable before completing the software installation. Click **Cancel** in the Found New Hardware screen, and then disconnect the USB cable. Restart the software installation. Connect the USB cable when prompted during software installation.

Problem: The computer stops responding during software installation.

Solution: Virus protection software or another software program may be running in the background and slowing down the installation process. Wait while the software finishes copying files; this may take several minutes. If the computer is still not responding after several minutes, restart the computer, pause or disable any active virus protection software, quit all other software programs, and then reinstall the printer software.

Note: Your virus protection software will turn back on automatically when you restart the computer.

Windows and Mac

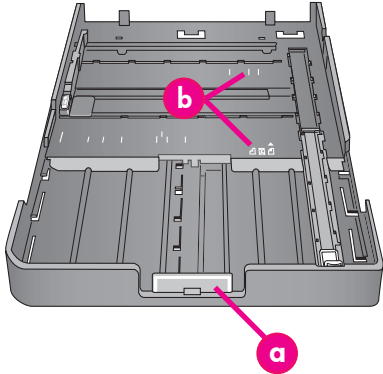
Problem: The computer could not read the HP Photosmart CD.

Solution: Make sure the CD is not dirty or scratched. If other CDs work but the HP Photosmart CD does not, your CD may be damaged. You can download the software from the HP support Web site or request a new CD from HP support. If other CDs do not work, you may need to service your CD-ROM drive.

ใส่ตั้งกระดาษในถาดป้อนกระดาษหลัก

Memuatkan setumpuk kertas dalam baki utama

Load a stack of paper in the main tray



ข้อสำคัญ: สำหรับการป้องกันไม่ให้อัดกระดาษ ให้ปรับตัวปรับความยาวกระดาษให้ชิดกับตั้งกระดาษหลังจากที่คุณใส่ถาดป้อนกระดาษหลักลงในเครื่องพิมพ์ และดันส่วนขยายถาดป้อนกระดาษหลักเพื่อให้พอดีกับกระดาษ

Penting: Untuk mencegah kertas tertekuk, atur penuntun panjang kertas menempel pada kertas **setelah** Anda menempatkan kembali baki utama dalam printer dan mendorong masuk perpanjangan baki utama sehingga mudah kertas secara pas.

Important: To prevent the paper from buckling, set the paper-length guide against the paper **after** you have resealed the main tray in the printer and pushed in the main tray extension to fit the paper.

ภาษาไทย

ถาดป้อนกระดาษหลักสามารถรองรับและป้อนกระดาษหลายแผ่นได้โดยอัตโนมัติ ให้ป้อนเฉพาะวัสดุพิมพ์ที่บางและอ่อนตัวได้ในถาดนี้ เนื่องจากกระดาษจะม้วนงอขณะที่ผ่านเข้าไปในเครื่องพิมพ์

หมายเหตุ: อย่านำกระดาษที่มีขนาดและชนิดแตกต่างกันในถาดป้อนกระดาษหลักพร้อมๆ กัน

ใส่ถาดป้อนกระดาษหลัก

1. ดึงถาดรับกระดาษออกมาจนสุด โดยการใช้นิ้วทั้งสองมือจับด้านข้างของถาดและเลื่อนถาดเข้าหาตัว ในตอนนี้นิ้วจะสามารถไขว้ในถาดป้อนกระดาษหลักได้
2. ขยายและเลื่อนถาดกระดาษหลักออก โดยการกดตัวล็อกถาดป้อนกระดาษหลัก (a) และดึงถาดเข้าหาตัว
3. ดึงตัวปรับความยาวกระดาษ (f) ออกมาให้มากที่สุด
4. เลื่อนตัวปรับความกว้างกระดาษ (e) ไปทางซ้ายให้กว้างพอเพื่อให้ใส่กระดาษได้
5. วางตั้งกระดาษลงในถาด ในแนวตั้ง และคว่ำด้านที่ต้องการพิมพ์ลง ดูเครื่องหมายแสดงขนาดกระดาษ (b) เพื่อเป็นแนวการปรับตั้ง ปรับตำแหน่งให้กระดาษชิดขอบด้านขวาของถาด และชิดตัวกันกระดาษ (c) ที่ขอบปลายสุดของถาด ตรวจสอบว่ากระดาษไม่ได้เกยออกมาจากตัวกันกระดาษ
6. หลังจากคุณใส่กระดาษลงในถาดแล้ว ให้วางแทนที่ถาดป้อนกระดาษหลักในเครื่องพิมพ์ ดันส่วนขยายกระดาษ (d) เข้ามาจนสุดขอบกระดาษ โดยใช้นิ้วตัวโปดล็อกและดันเข้ามาในถาด
ข้อสำคัญ: สำหรับการป้องกันไม่ให้อัดกระดาษ ให้ปรับตัวปรับความยาวกระดาษให้ชิดกับตั้งกระดาษ **หลังจาก** ที่คุณใส่ถาดป้อนกระดาษหลักลงในเครื่องพิมพ์อีกครั้ง และดันส่วนขยายถาดป้อนกระดาษหลักเพื่อให้พอดีกับกระดาษ
7. ใส่ถาดป้อนกระดาษหลักเข้าไปในเครื่องพิมพ์จนสุด
8. ปรับตัวปรับความกว้างกระดาษ (e) และตัวปรับความยาวกระดาษ (f) โดยให้พอดีกับขอบกระดาษ

9. เลื่อนถาดรับกระดาษกลับเข้าไปในเครื่องพิมพ์ ดึงส่วนขยายของถาดรับกระดาษ โดยใช้มือข้างหนึ่งถือถาดรับกระดาษ และอีกข้างหนึ่งดึงส่วนขยายออก
10. ดึงตัวยึดกระดาษที่อยู่ตรงปลายสุดของส่วนขยายถาดรับกระดาษขึ้นเพื่อป้องกันกระดาษตกลงพื้น

a	ตัวโปดล็อกถาดป้อนกระดาษหลัก: ใช้นิ้วตัวโปดล็อกนี้เพื่อปรับถาดป้อนกระดาษหลักให้ยึดออกหรือหดเข้า หรือเพื่อนำถาดออกจากเครื่องพิมพ์
b	เครื่องหมายแสดงขนาดกระดาษ: ใช้เครื่องหมายนี้เพื่อช่วยให้คุณใส่กระดาษตามแนวที่ถูกต้อง
c	ตัวกันกระดาษ: ปรับกระดาษให้พอดีกับตัวกันเพื่อให้กระดาษป้อนเข้าเครื่องพิมพ์อย่างถูกต้อง
d	ส่วนขยายถาดป้อนกระดาษหลัก: ขยายถาดป้อนกระดาษหลักเพื่อป้อนกระดาษขนาดใหญ่ขึ้น เมื่อขยายจนสุดแล้ว ถาดป้อนกระดาษหลักจะสามารถใส่กระดาษได้สูงที่สุดที่ 32 x 48 ซม. (13 x 19 นิ้ว)
e	ตัวปรับความกว้างกระดาษ: ปรับตัวปรับนี้ให้พอดีกับขอบด้านซ้ายของกระดาษในถาด
f	ตัวปรับความยาวกระดาษ: ปรับตัวปรับนี้ให้พอดีกับขอบปลายสุดของกระดาษในถาด

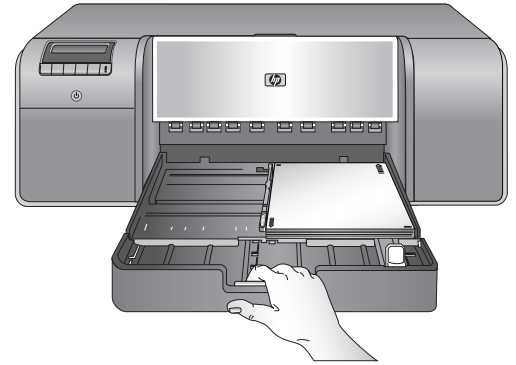
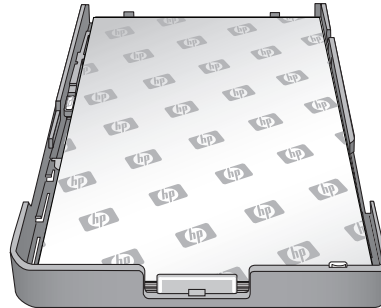
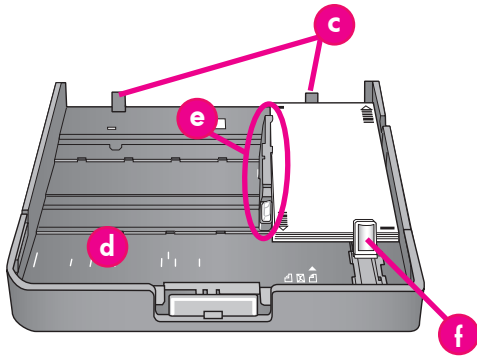
Bahasa Indonesia

Baki utama dapat menampung dan memuatkan secara otomatis beberapa lembar kertas. Muatkan hanya media yang tipis dan fleksibel ke dalam baki ini, karena kertas akan melengkung ketika melewati printer.

Catatan: Jangan memuatkan lebih dari satu ukuran dan jenis kertas dalam baki utama pada saat yang bersamaan.

Memuat baki utama

1. Lepaskan baki keluaran seluruhnya dengan cara memegang sisi-sisi baki dengan kedua tangan dan geser baki itu keluar ke arah Anda. Baki utama sekarang dapat diakses.
2. Perpanjang dan lepaskan baki utama dengan menekan pelepas baki utama (a) dan menarik baki ke arah Anda.
3. Tarik keluar penuntun panjang kertas (f) sejauh mungkin.
4. Geser penuntun lebar kertas (e) cukup jauh ke arah kiri sehingga ada ruang untuk kertas.
5. Tempatkan setumpuk kertas dalam baki, dalam orientasi potret dengan sisi yang akan dicetak menghadap ke bawah. Gunakan tanda ukuran kertas (b) untuk memandu Anda. Ratakan kertas menempel pada sisi kanan baki dan penghenti kertas (c) yang terletak di ujung baki. Pastikan bahwa kertas tidak menumpang di atas penghenti kertas.
6. Setelah Anda memuatkan kertas ke dalam baki, kembalikan lagi baki utama ke dalam printer. Dorong masuk perpanjangan (d) sampai ke ujung kertas dengan menekan pelepas dan mendorong masuk baki tersebut.
Penting: Untuk mencegah kertas tertekuk, atur penuntun panjang kertas menempel pada kertas **setelah** Anda menempatkan kembali baki utama dalam printer dan mendorong masuk perpanjangan baki utama sehingga mudah kertas secara pas.
7. Masukkan baki utama seluruhnya ke dalam printer.
8. Atur penuntun lebar kertas (e) dan penuntun panjang kertas (f) sehingga penuntun itu menempel saja pada pinggir kertas.



9. Geser baki keluaran kembali ke dalam printer. Tarik keluar perpanjangan baki keluaran dengan menahan baki keluaran dengan satu tangan dan menarik keluar perpanjangan dengan tangan yang lain.
10. Tegakkan penampung kertas di ujung perpanjangan baki keluaran untuk mencegah kertas jatuh ke lantai.

a	Pelepas baki utama: Tekan pelepas ini untuk memperpanjang atau memasukkan kembali baki utama, atau untuk melepaskan baki dari printer.
b	Tanda ukuran kertas: Gunakan tanda-tanda ini untuk menuntun Anda dalam memuatkan kertas dalam posisi yang benar.
c	Penghenti kertas: Ratakan kertas menempel pada penghenti ini sehingga kertas mengumpukan dengan benar ke dalam printer.
d	Perpanjangan baki utama: Memperpanjang baki utama untuk memuat ukuran kertas yang lebih besar. Bila dijulurkan sepenuhnya, baki utama dapat menampung kertas hingga ukuran 32 x 48 cm (13 x 19 inci).
e	Penuntun lebar kertas: Atur penuntun ini sampai pas benar di tepi kiri kertas dalam baki.
f	Penuntun panjang kertas: Atur penuntun ini sampai pas benar di ujung kertas dalam baki.

English

The main tray can hold and auto-load multiple sheets of paper. Only load thin, flexible media into this tray, because the paper bends as it passes through the printer.

Note: Do not load more than one size and type of paper in the main tray at the same time.

Load the main tray

1. Remove the output tray completely by grasping the sides of the tray with both hands and sliding it out toward you. The main tray is now accessible.
2. Extend and remove the main tray by squeezing the main tray release (**a**) and pulling the tray toward you.
3. Pull out the paper-length guide (**f**) as far as it will go.
4. Slide the paper-width guide (**e**) far enough to the left to make room for the paper.
5. Place a stack of paper in the tray, **in portrait orientation with the side to be printed facing down**. Use the paper-size markings (**b**) to guide you. Align the paper against the right side of the tray and against the paper stops (**c**) at the end of the tray. Ensure that the paper does not climb over the paper stops.
6. After you have loaded paper in the tray, replace the main tray in the printer. Push in the extension (**d**) to the end of the paper by squeezing the release and pushing in the tray. **Important: To prevent the paper from buckling, set the paper-length guide against the paper after you have resealed the main tray in the printer and pushed in the main tray extension to fit the paper.**
7. Insert the main tray all the way into the printer.
8. Adjust the paper-width (**e**) and paper-length (**f**) guides so they rest gently against the edges of the paper.
9. Slide the output tray back into the printer. Pull out the output tray extension by holding the output tray with one hand, and pulling out the extension with your other hand.

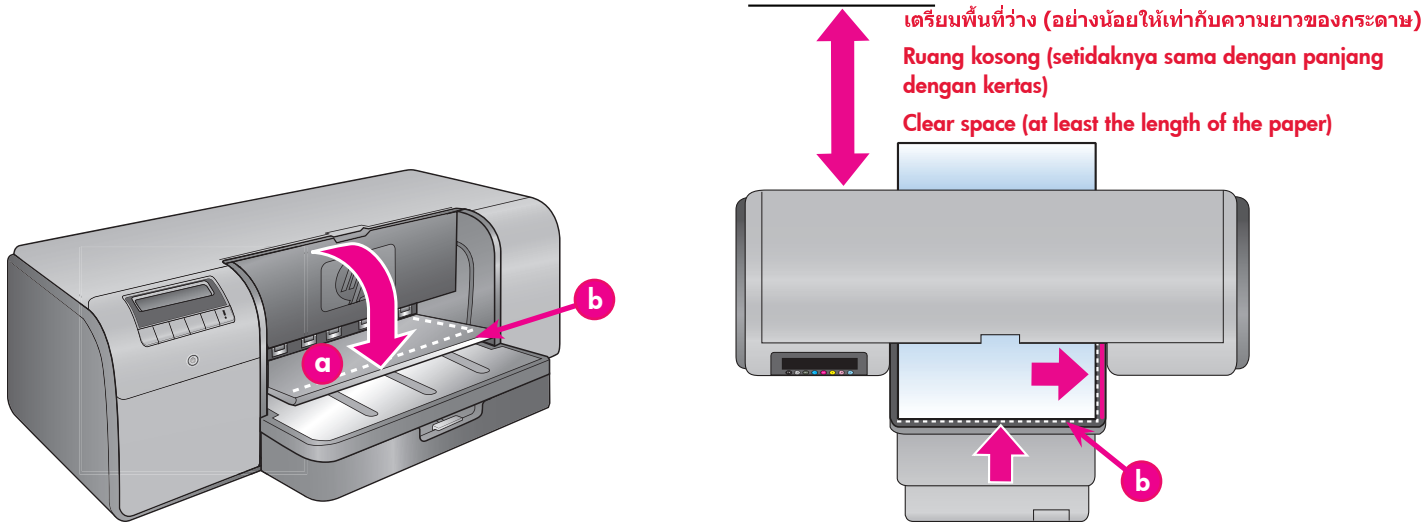
10. Flip up the paper catch at the end of the output tray extension to prevent paper from falling onto the floor.

a	Main tray release: Squeeze this release to extend or retract the main tray, or to remove the tray from the printer.
b	Paper-size markings: Use these markings to guide you for loading paper in the correct orientation.
c	Paper stops: Align the paper against these stops so that the paper feeds correctly into the printer.
d	Main tray extension: Extend the main tray to load larger sizes of paper. Fully extended, the main tray can hold paper up to 32 x 48 cm (13 x 19 inches).
e	Paper-width guide: Adjust this guide to fit close to the left edge of the paper in the tray.
f	Paper-length guide: Adjust this guide to fit close to the end of the paper in the tray.

ป้อนกระดาษแผ่นเดียวในถาดกระดาษชนิดพิเศษ

Memuatkan satu lembaran tunggal dalam baki media khusus

Load a single sheet in the specialty media tray



ภาษาไทย

ถาดกระดาษชนิดพิเศษออกแบบมาสำหรับวัสดุพิมพ์ที่มีความหนาและแข็ง กระดาษจากถาดนี้จะถูกป้อนตรงๆ ผ่านเครื่องพิมพ์โดยไม่โค้งงอ ตรวจสอบว่าพื้นที่ว่างด้านหลังเครื่องพิมพ์เท่ากับความยาวของวัสดุพิมพ์ที่คุณกำลังพิมพ์เป็นอย่างน้อย ป้อนกระดาษทีละแผ่น และตรวจสอบว่าวัสดุพิมพ์ไม่หนาเกินกว่า 1.5 มม. (0.06 นิ้ว)

นอกจากนี้ ถาดนี้ยังใช้ป้อนกระดาษที่มีน้ำหนักเบาที่ละเอียดได้เช่นกัน

ขอแนะนำว่าก่อนที่คุณจะพิมพ์วัสดุพิมพ์พิเศษที่มีราคาแพง ให้ลองใช้ถาดกระดาษชนิดพิเศษโดยป้อนกระดาษธรรมดาทีละแผ่น และลองพิมพ์ภาพหรือเอกสาร

ใส่ถาดกระดาษชนิดพิเศษ

ข้อสำคัญ! ในถาดกระดาษชนิดพิเศษให้ป้อนเพียงครั้งละหนึ่งแผ่นเท่านั้น การป้อนวัสดุพิมพ์มากกว่าหนึ่งแผ่นอาจทำให้กระดาษติดและเกิดปัญหาการพิมพ์อื่นๆ

1. ต้องแน่ใจว่าเว้นที่ว่างด้านหลังเครื่องพิมพ์ไว้เพียงพอที่กระดาษจะสามารถผ่านช่องใส่กระดาษทางด้านหลังได้
2. ดึงถาดกระดาษชนิดพิเศษลง (a) หน้าจอเครื่องพิมพ์จะแจ้งให้คุณรอขณะเครื่องพิมพ์ยกส่วนหัวพิมพ์ขึ้นเพื่อเพิ่มพื้นที่ว่างสำหรับวัสดุพิมพ์พิเศษ รอให้หน้าจอเครื่องพิมพ์แจ้งให้คุณป้อนกระดาษเข้าไปยังถาดกระดาษชนิดพิเศษก่อนจะดำเนินการต่อไป
3. ป้อนแผ่นวัสดุพิมพ์ลงในถาดกระดาษชนิดพิเศษโดยวางในแนวตั้งและหันหน้าที่ต้องการพิมพ์ขึ้น จนขอบกระดาษด้านหลัง (ด้านที่ใกล้ตัวคุณ) อยู่ในแนวเดียวกับเส้นประสีขาว (b) บนถาดกระดาษอาจยื่นออกมาจากช่องกระดาษด้านหลัง ปรับตำแหน่งวัสดุพิมพ์ให้ติดขอบของถาดกระดาษชนิดพิเศษที่ยกขึ้นมา (c) และอย่าวางติดทางด้านข้างของเครื่องพิมพ์ การวางตำแหน่งวัสดุพิมพ์ที่

ไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดปัญหาทางานพิมพ์เอียง หรือปัญหาการพิมพ์อื่นๆ

หากคุณใช้กระดาษที่มีรอยเจาะ เช่น กระดาษภาพถ่ายที่มีรอยเจาะสำหรับฉีกออกได้ ให้สอดกระดาษโดยให้ด้านรอยเจาะเข้าไปก่อน

4. ดึงส่วนขยายของถาดรับกระดาษ (d) โดยใช้มือข้างหนึ่งถือถาดรับกระดาษ และอีกข้างหนึ่งดึงส่วนขยายออก
5. ตั้งด้วยยึดกระดาษที่อยู่ตรงปลายสุดของส่วนขยายถาดรับกระดาษขึ้นเพื่อป้องกันกระดาษตกลงพื้น
6. กด OK (ตกลง)

หมายเหตุ: กระดาษอัดลายผ้ามักจะม้วนงอ คุณสามารถแก้ไขได้โดยใส่กระดาษอัดลายผ้าไว้ในถุงพลาสติก หากคุณได้รับแจ้งข้อความแสดงข้อผิดพลาดให้ตรวจสอบความเรียบของวัสดุพิมพ์ ให้นำวัสดุพิมพ์ออกจากด้านหลังของเครื่องพิมพ์ ใส่วัสดุลงในถุงพลาสติกและค่อยๆ ดัดจนวัสดุเรียบ ใส่วัสดุพิมพ์อีกครั้ง ถ้ายังคงมีปัญหาอยู่ ให้ใช้วัสดุพิมพ์ชนิดอื่นที่เรียบกว่าเดิม

หมายเหตุ: คุณไม่จำเป็นต้องนำวัสดุพิมพ์ออกจากถาดป้อนกระดาษหลักก่อนที่จะพิมพ์จากถาดกระดาษชนิดพิเศษ

Bahasa Indonesia

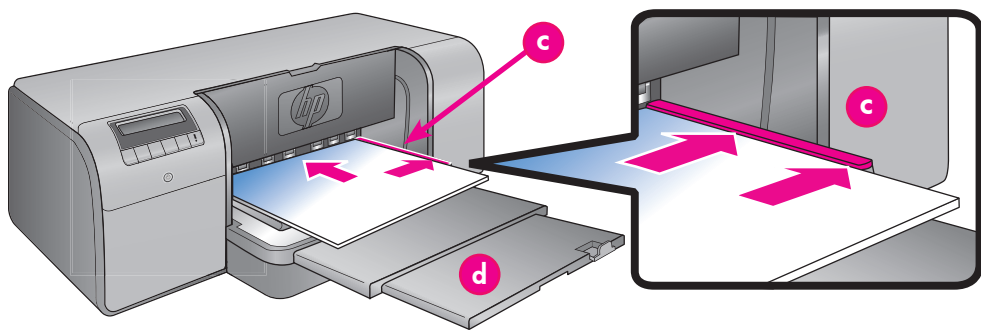
Baki media khusus dirancang terutama untuk media yang tebal dan kaku. Kertas dari baki ini diumpankan lurus melalui printer tanpa dilengkungkan di dalamnya. Pastikan bahwa di belakang printer terdapat ruang kosong yang lebarnya paling tidak sama dengan panjang media yang sedang Anda cetak. Muatkan satu lembar media tidak lebih dari 1,5 mm (0,06 inci). Lembaran tunggal kertas yang ringan juga dapat dimuatkan ke dalam baki ini.

HP merekomendasikan bahwa sebelum Anda mencetak di atas media khusus yang mahal, sebaiknya Anda berlatih menggunakan baki media khusus dengan memuatkan satu lembar tunggal kertas kosong dan mencetak gambar atau dokumen.

Memuat baki media khusus

Penting! Muatkan hanya satu lembar ke dalam baki media khusus setiap kalinya. Memuatkan lebih dari satu lembar dapat menyebabkan kemacetan kertas dan masalah pencetakan lainnya.

1. Pastikan ada ruang kosong yang cukup di belakang printer untuk memungkinkan kertas bergerak maju-mundur melalui slot kertas belakang.
2. Rendahkan baki media khusus (a). Petunjuk di layar printer meminta Anda untuk menunggu sementara printer menaikkan assembly printhead untuk menyediakan ruang bagi media khusus. **Tunggulah munculnya perintah pada layar printer untuk memuatkan satu lembar ke dalam baki media khusus sebelum Anda melanjutkan.**
3. Umpankan satu lembar dalam orientasi potret dengan sisi cetak menghadap ke atas



a	ถาดกระดาษชนิดพิเศษ Baki media khusus Specialty media tray
b	เส้นประสีขาว Garis putih putus-putus Dashed white line
c	ขอบที่ยกขึ้นมา Pinggiran ditinggikan Raised edge
d	ส่วนขยายถาดรับกระดาษ Perpanjangan baki keluaran Output tray extension

ke dalam baki media khusus sampai ujung **belakang** kertas (ujung yang terdekat dengan Anda) sejajar dengan garis putih putus-putus (**b**) pada baki. Kertas mungkin menjorok keluar dari slot kertas belakang.

Ratakan media menempel pada pinggiran yang ditinggikan (**c**) pada baki media khusus dan bukannya menempel pada sisi printer. Media yang perataannya kurang pas dapat menyebabkan kemiringan atau masalah pencetakan lainnya.

Bila Anda menggunakan kertas yang memiliki tab (lidah), seperti kertas foto dengan lidah sobekan, masukkan kertas dengan lidah terumpankan (masuk ke printer) **terlebih dahulu**.

4. Tarik keluar perpanjangan baki keluaran (**d**) dengan menahan baki keluaran dengan satu tangan dan menarik keluar perpanjangan dengan tangan yang lain.
5. Tegakkan penampung kertas di ujung perpanjangan baki keluaran untuk mencegah kertas jatuh ke lantai.
6. Tekan **OK**.

Catatan: Media kanvas cenderung menggulung. Anda bisa membantu mencegah hal ini dengan menyimpannya dalam kantong plastik. Jika Anda mendapatkan pesan kesalahan yang meminta Anda memeriksa kerataan media, ambillah media dari bagian belakang printer. Masukkan ke dalam kantong plastik dan tekuk dengan hati-hati sampai menjadi datar. Muatkan media tersebut kembali. Jika masalahnya belum juga hilang, gunakan media lain yang lebih rata.

Catatan: Anda tidak perlu mengambil media dari baki utama sebelum mencetak dari baki media khusus.

English

The specialty media tray is designed primarily for thick, rigid media. Paper from this tray is fed straight through the printer without being bent. Make sure that there is clear space behind the printer that is at least equal to the length of the media you are printing on. Load one sheet at a time, and be sure that the media is no thicker than 1.5 mm (0.06 inches). Single sheets of lightweight paper can also be loaded into this tray.

HP recommends that before you print on expensive specialty media, you practice using the specialty media tray by loading a single sheet of plain paper and printing an image or document.

Load the specialty media tray

Important! Load only one sheet into the specialty media tray at a time. Loading more than one sheet can cause paper jams and other printing problems.

1. Ensure that there is enough clear space behind the printer to allow the paper to pass back and forth through the rear paper slot.
2. Lower the specialty media tray (**a**). The printer screen asks you to wait while the printer raises the printhead assembly to make space for the specialty media. **Wait for the printer screen to tell you to feed a sheet into the specialty media tray before you proceed.**
3. Feed one sheet **in portrait orientation with the side to be printed facing up** into the specialty media tray until the **trailing edge** of the paper (the edge nearest you) is lined up with the dashed white line (**b**) on the tray. The paper may stick out of the rear paper slot. Align the media against the raised edge (**c**) of the specialty media tray and not against the side of the printer. Misaligned media can result in skewing or other printing problems.

If you are using tabbed paper, such as photo paper with a tear-off tab, insert the paper so the tab feeds in **first**.

4. Pull out the output tray extension (**d**) by holding the output tray with one hand and pulling out the extension with your other hand.
5. Flip up the paper catch at the end of the output tray extension to prevent paper from falling onto the floor.
6. Press **OK**.

Note: Canvas media tends to curl. You can help prevent this by storing it in a plastic bag. If you receive an error message telling you to check the flatness of the media, remove the media from the back of the printer. Place it in a plastic bag and gently bend it until it lies flat. Load the media again. If the problem persists, use a different, flatter sheet of media.

Note: You do not need to remove the media from the main tray before you print from the specialty media tray.

ตัวเลือกการจัดการสี

Opsi pengelolaan warna

Color management options

ภาษาไทย

การจัดการสีจะช่วยให้คุณถ่ายภาพมืออาชีพและมีสีสันระดับสูงมีเครื่องมือในการจัดการสีระหว่างเครื่องพิมพ์ HP Photosmart Pro B9100 series กับโปรแกรมตกแต่งภาพ ระบบปฏิบัติการ และอุปกรณ์ทางด้านภาพ เช่น กล้องถ่ายรูป สแกนเนอร์ และจอภาพ วิธีการจัดการสีของคุณจะมีผลต่อคุณภาพสีของภาพถ่าย สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีการจัดการสี โปรดดูคู่มือผู้ใช้

หมายเหตุ: ส่วนกำหนดค่า ICC จะได้รับการติดตั้งโดยอัตโนมัติระหว่างการติดตั้งซอฟต์แวร์

เลือกหนึ่งในวิธีการจัดการสีต่อไปนี้

ใช้ปลั๊กอิน HP Photosmart Pro print สำหรับ Adobe Photoshop® 7.0 และรุ่นที่สูงกว่า

ปลั๊กอิน HP Photosmart Pro print สำหรับ Adobe Photoshop ช่วยให้การประมวลผลภาพทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น และช่วยให้คุณจัดการสีได้อย่างมืออาชีพ ในปลั๊กอินจะมีกล่องโต้ตอบเพียงกล่องเดียวสำหรับการจัดการสีและการตั้งค่าการพิมพ์อื่นๆ โดยกล่องโต้ตอบนี้จะรวมการตั้งค่าต่างๆ จากไดรเวอร์เครื่องพิมพ์และ Adobe Photoshop Print ที่มีกล่องโต้ตอบแสดงภาพตัวอย่าง ดังนั้นคุณจะไม่สับสนกับกล่องโต้ตอบมากมายในแต่ละครั้งที่คุณพิมพ์งาน

ปลั๊กอิน Photosmart Pro print จะได้รับการติดตั้งโดยอัตโนมัติจากซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์ HP Photosmart หากคุณมี Adobe Photoshop อยู่ในคอมพิวเตอร์เครื่องเดียวกัน หากคุณติดตั้ง Adobe Photoshop ในภายหลัง โปรดดูคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้เกี่ยวกับการติดตั้งปลั๊กอิน Photosmart Pro print

1. เปิดไฟล์ที่ต้องการพิมพ์ใน Adobe Photoshop
2. คลิกเมนู **File** จากนั้นไปที่ **Automate** แล้วคลิก **Photosmart Pro print...**

ใช้การตั้งค่าการจัดการสีในซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์ HP

เปิดไฟล์ที่ต้องการพิมพ์

Windows: คลิกเมนู **File (แฟ้ม)** ในโปรแกรมซอฟต์แวร์ แล้วคลิก **Print (พิมพ์)** ตรวจสอบว่าได้เลือกเครื่องพิมพ์ HP Photosmart B9100 series ไว้แล้ว คลิก **Properties (คุณสมบัติ)** ในกล่องโต้ตอบ **Print (พิมพ์)** แล้วคลิกแท็บ **Color (สี)** เลือกช่วงของสีจากพื้นที่ของ **Color management (การจัดการสี)**

Mac: คลิกเมนู **File (แฟ้ม)** ในโปรแกรมซอฟต์แวร์ แล้วคลิก **Print (พิมพ์)** ตรวจสอบว่าได้เลือกเครื่องพิมพ์ HP Photosmart B9100 series ไว้แล้ว เลือก **Paper Type/Quality (ชนิด/คุณภาพกระดาษ)** ในหน้าต่างไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ เลือกช่วงของสีจากเมนู **Color**

ใช้การตั้งค่าการจัดการสีขั้นสูงในโปรแกรมตกแต่งภาพของคุณ

เปิดไฟล์ที่ต้องการพิมพ์

Windows: คลิกเมนู **File (แฟ้ม)** ในโปรแกรมซอฟต์แวร์ของคุณ แล้วคลิก **Print (พิมพ์)** คลิก **Properties (คุณสมบัติ)** ในกล่องโต้ตอบ **Print (พิมพ์)** แล้วคลิกแท็บ **Color (สี)** เลือก **Managed by Application (จัดการโดยโปรแกรม)** จากส่วนของ **Color management (การจัดการสี)**

Mac: คลิกเมนู **File (แฟ้ม)** ในโปรแกรมซอฟต์แวร์ของคุณ แล้วคลิก **Print (พิมพ์)** เลือก **Paper Type/Quality (ชนิด/คุณภาพกระดาษ)** ในหน้าต่างไดรเวอร์เครื่องพิมพ์ เลือก **Application Managed Colors (สีที่จัดการโดยโปรแกรม)** จากเมนู **Color (สี)**

Bahasa Indonesia

Pengelolaan warna memberikan cara untuk mengelola warna kepada fotografer profesional dan fotografer amatir tingkat lanjut antara printer HP Photosmart Pro B9100 series dengan program perangkat lunak pengeditan gambar, sistem operasi, dan peranti pencitraan seperti kamera, pemindai, dan monitor. Strategi pengelolaan warna Anda akan berefek pada kualitas warna foto-foto Anda. Untuk informasi lebih lanjut mengenai berbagai strategi pengelolaan warna, baca Panduan Pengguna.

Catatan: Profil ICC diinstal secara otomatis sebagai bagian dari instalasi perangkat lunak.

Pilih salah satu strategi pengelolaan warna berikut ini.

Menggunakan plug-in HP Photosmart Pro print untuk Adobe Photoshop® 7.0 & lebih baru

HP Photosmart Pro print plug-in untuk Adobe Photoshop memperlancar proses pencetakan dan menyederhanakan pengelolaan warna profesional. Plug-in ini menyediakan kotak dialog tunggal untuk pengelolaan warna dan setelah pencetakan lainnya. Plug-in ini menggabungkan setelan dari driver printer dan Adobe Photoshop Print dengan kotak dialog Preview sehingga Anda tidak lagi harus melewati berbagai kotak dialog yang membingungkan setiap kali akan mencetak. Photosmart Pro print plug-in diinstal secara otomatis bersama dengan perangkat lunak printer HP Photosmart jika Anda memiliki Adobe Photoshop pada komputer yang sama. Jika Anda menginstal Adobe Photoshop belakangan, bacalah Panduan Pengguna untuk memperoleh petunjuk mengenai cara menginstal Photosmart Pro print plug-in pada saat itu.

1. Buka file yang ingin Anda cetak dalam Adobe Photoshop.
2. Klik menu **File**, arahkan ke **Automate**, lalu klik **Photosmart Pro print...**

Menggunakan setelan pengelolaan warna dalam perangkat lunak printer HP

Buka file yang ingin Anda cetak.

Windows: Klik menu **File** dalam program perangkat lunak, lalu klik **Print**. Pastikan HP Photosmart B9100 series printer dipilih. Klik **Properties** dalam kotak dialog **Print**, lalu klik tab **Color**. Pilih bidang warna dari area **Color management**.

Mac: Klik menu **File** dalam program perangkat lunak, lalu klik **Print**. Pastikan HP Photosmart B9100 series printer dipilih. Pilih **Paper Type/Quality** dalam jendela driver printer. Pilih bidang warna dari menu **Color**.

Menggunakan setelan pengelolaan warna tingkat lanjut dalam program perangkat lunak pengeditan gambar Anda

Buka file yang ingin Anda cetak.

Windows: Klik menu **File** dalam program perangkat lunak, lalu klik **Print**. Klik **Properties** dalam kotak dialog **Print**, lalu klik tab **Color**. Pilih **Managed by Application** dari area **Color management**.

Mac: Klik menu **File** dalam program perangkat lunak, lalu klik **Print**. Pilih **Paper Type/Quality** dalam jendela driver printer. Pilih **Application Managed Colors** dari menu **Color**.

English

Color management offers professional photographers and advanced amateur photographers a way of managing colors between the HP Photosmart Pro B9100 series printer and image-editing software programs, the operating system, and imaging devices such as cameras, scanners, and monitors. Your color management strategy affects the color quality of your photos. For more information about color management strategies, see the User Guide.

Note: ICC profiles are installed automatically as part of the software installation.

Choose one of the following color management strategies.

Use the HP Photosmart Pro print plug-in for Adobe Photoshop® 7.0 & above

The HP Photosmart Pro print plug-in for Adobe Photoshop streamlines the printing process and simplifies professional color management. The plug-in provides a single dialog box for color management and other print settings. It combines settings from the printer driver and the Adobe Photoshop Print with Preview dialog box so you no longer have to make your way through a confusing maze of dialog boxes each time you print.

The Photosmart Pro print plug-in is installed automatically with the HP Photosmart printer software if you have Adobe Photoshop on the same computer. If you install Adobe Photoshop later, see the User Guide for instructions on installing the Photosmart Pro print plug-in at that time.

1. Open the file you want to print in Adobe Photoshop.
2. Click the **File** menu, point to **Automate**, and then click **Photosmart Pro print...**

Use the color management settings in the HP printer software

Open the file you want to print.

Windows: Click the **File** menu in your software program, and then click **Print**. Make sure the HP Photosmart Pro B9100 series printer is selected. Click **Properties** in the **Print** dialog box, and then click the **Color** tab. Select a color space from the **Color management** area.

Mac: Click the **File** menu in your software program, and then click **Print**. Make sure the HP Photosmart Pro B9100 series printer is selected. Select **Paper Type/Quality** in the printer driver window. Choose a color space from the **Color** menu.

Use the advanced color management settings in your image-editing software program

Open the file you want to print.

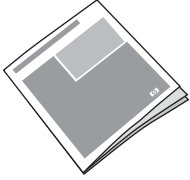
Windows: Click the **File** menu in your software program, and then click **Print**. Click **Properties** in the **Print** dialog box, and then click the **Color** tab. Select **Managed by Application** from the **Color management** area.

Mac: Click the **File** menu in your software program, and then click **Print**. Select **Paper Type/Quality** in the printer driver window. Choose **Application Managed Colors** from the **Color** menu.

ต้องการข้อมูลเพิ่มเติม?

Perlu informasi lebih jauh?

Need more information?



โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้ เพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคุณลักษณะต่างๆ ของเครื่องพิมพ์ การแก้ไขปัญหาซอฟต์แวร์และฮาร์ดแวร์ของเครื่องพิมพ์ คำแนะนำในการซ่อมบำรุง และคำอธิบายถึงวิธีการใช้งานทางการพิมพ์ในด้านต่างๆ ด้วยเครื่องพิมพ์ HP Photosmart เครื่องใหม่ของคุณ

Bacalah **Panduan Pengguna** untuk uraian tentang fitur-fitur printer, informasi mengatasi masalah perangkat lunak dan perangkat keras, panduan perawatan, serta penjelasan mengenai cara melakukan berbagai pekerjaan pencetakan spesifik dengan menggunakan printer HP Photosmart baru Anda.

Read the **User Guide** for a description of the printer features, software and hardware troubleshooting information, maintenance guidelines, and explanations of how to perform specific printing tasks using your new HP Photosmart printer.



ตรวจสอบ **วิธีใช้ HP Photosmart** ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้ซอฟต์แวร์ที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์

Bacalah **HP Photosmart Help (Bantuan HP Photosmart)** elektronik untuk informasi mengenai cara menggunakan perangkat lunak yang disertakan bersama printer Anda.

Check the electronic **HP Photosmart Help** for information about using the software that came with your printer.



ให้ฝ่ายสนับสนุนและบริการระดับบนของ HP ช่วยเหลือคุณผ่านระบบออนไลน์หรือโทรศัพท์ตลอด 24 ชั่วโมง 7 วันต่อสัปดาห์

เว็บไซต์ศูนย์บริการลูกค้า และการบริการสนับสนุนผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์ของ HP: www.hp.com/support

วัสดุพิมพ์และวัสดุสิ้นเปลืองเกี่ยวกับการพิมพ์: www.shopping.hp.com

Biarkan dukungan dan servis pemenang penghargaan HP membantu Anda dengan bantuan online atau melalui telepon, 24 jam sehari, 7 hari seminggu.

Situs Web dukungan dan E-support HP: www.hp.com/support

Pasokan media dan pencetakan: www.shopping.hp.com

Let HP's award-winning support and services show you the way with assistance online or over the phone, 24 hours a day, 7 days a week.

HP's support Web site and E-support: www.hp.com/support

Media and printing supplies: www.shopping.hp.com

www.hp.com



Q5734-90222

©2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

